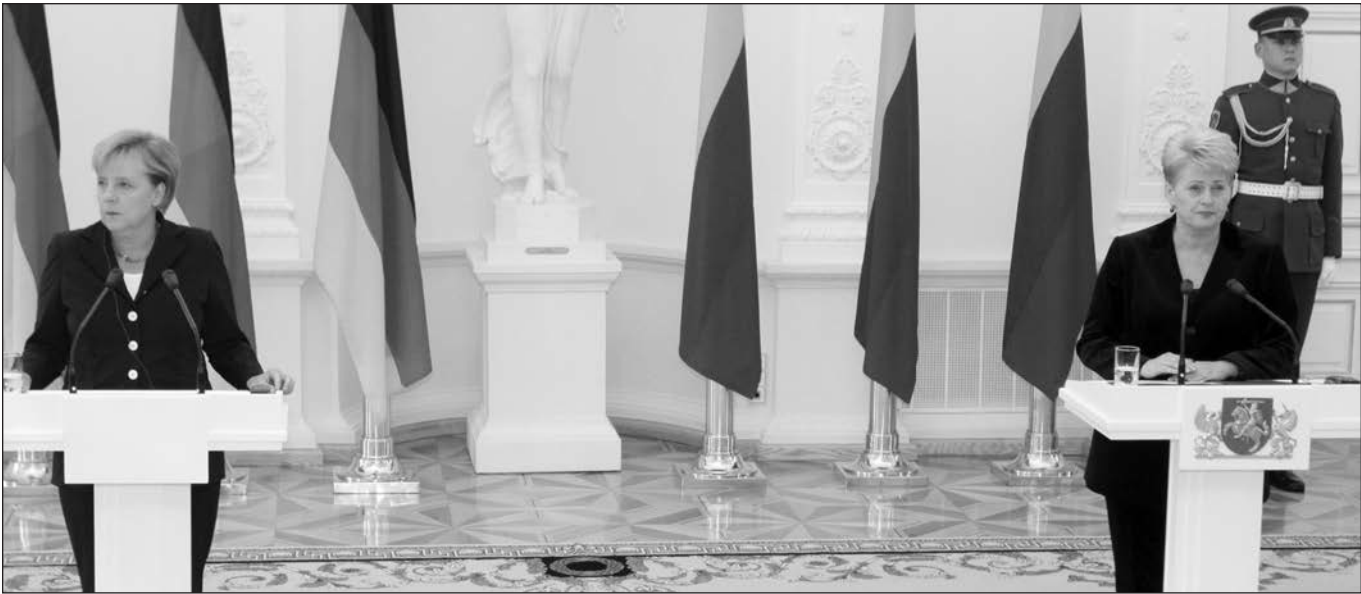


Lietuvą ir Vokietiją vienija veiksminga partnerystė Europos Sąjungoje ir bendri siekiai regione



Vokietijos vyriausybės vadovė A. Merkel (k.) Lietuvoje lankėsi prezidentės D. Grybauskaitės kvietimu. **ELTA** nuotr.

Vilnius, rugsėjo 7 d. (President. lt/ELTA) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su Vokietijos federaline kanclere Angela Merkel. Vokietijos vyriausybės vadovė Lietuvoje lankėsi prezidentės kvietimu. Šalies vadovė su kanclere aptarė Lietuvos ir Vokietijos dvišalius santykius, galimybes toliau stiprinti ekonominius ryšius, Europos Sąjungos (ES) dienotvarkę – kovos su ekonomine krize priemones, Baltijos šalių energetinės nepriklausomybės klausimus.

„Lietuva visada jautė Vokietijos palaikymą siekiant ES narystės ir jau tapus nare. Vokietijos paramos dėka

daugelis svarbių Lietuvai projektų juda į priekį. Džiaugiuosi, kad galiu patvirtinti, jog ir šiandien Vokietija rodo supratimą mūsų šalies ir viso Baltijos regiono klausimams ir toliau remia Lietuvą visose srityse“, – kalbėjo prezidentė D. Grybauskaitė. Pasak prezidentės, sėkminga Baltijos jūros regiono plėtra įmanoma tik panaikinus Baltijos šalių energetinę priklausomybę, todėl strateginiams Lietuvos ir kitų Baltijos valstybių energetikos bei transporto projektams būtina skirti didesnę europinę paramą ir dėmesį. Kalbėdamas apie ES santykių raidą su kaimyninėmis Rytų šalimis, prezidentė D. Grybauskaitė ir

kanclerė A. Merkel pabrėžė, jog Lietuva ir Vokietija pasisako už nuoseklią ir konstruktyvų ES dialogą su Rusija, taip pat remia ES vykdomą Rytų kaimynystės politiką, apimančią santykius su Ukraina, Baltarusija, Moldova, Armėnija, Azerbaidžanu ir Gruzija.

Valstybės vadovė su Vokietijos kanclere taip pat aptarė dvišalį bendradarbiavimą NATO. „Vokietija yra viena svarbiausių Lietuvos sąjungininkių NATO. Mes labai vertiname Vokietijos paramą Lietuvai siekiant NATO gynybos planų. Taip pat džiaugiuosi, kad Vokietijos ir kitų šalių krovinių,

Nukelta į 6 psl.

Apdovanojimas Rusijos piliečiui suteiktas neteisėtai

Vilnius, rugsėjo 7 d. (ELTA) – Konstitucinis Teismas (KT) nusprendė, kad 2002 m. prezidentas Valdas Adamkus neteisėtai apdovanojo Rusijos pilietį Vladimir Jakunin. Teismas nusprendė, kad dekretas dėl apdovanojimo prieštaravo Konstitucijos 77 straipsnio 2 dalies nuostatai (Respublikos prezidentas daro visa, kas jam pavesta Konstitucijos ir įstatymų), konstituciniam teisinės valstybės principui.

„Buvo apginta Lietuvos garbė“, – teismo sprendimą komentavo Seimo narys Saulius Pečeliūnas. Jis buvo vienas iš trijų 33 Seimo narių grupės, kuri 2008 m. dėl apdovanojimo įteikė prašymą KT, atstovų.

V. Jakunin buvo apdovanotas Gedimino ordino Komandoro kryžiumi. Pagal Ordinų, medalių ir kitų pasižymėjimo ženklų įstatymą, 2002 m. toks apdovanojimas nebuvo numatytas. Per teismo posėdį S. Pečeliūnas sakė, kad neoficialiai prezidentas V. Adamkus esąs pripažinęs, jog ordinas V. Jakunin buvęs klaida.

Gintaras Grušas išventintas vyskupu



Vyskupo šventimus G. Grušui suteikė Vilniaus arkivyskupas metropolitas kardinolas Audrys Juozas Bačkis. **ELTA** nuotr.

Vilnius, rugsėjo 7 d. (ELTA) – Vilniaus arkikatedroje rugsėjo 4 d. vyskupu išventintas naujasis Lietuvos kariuomenės ordinaras Gintaras Grušas.

Šį mėnesį 49 metų gimtadienį švęsiantis G. Grušas yra gimęs Washington, DC (JAV). Prieš studijas į kunigų seminariją baigė matematiką ir informatiką The University of California, dirbo IBM susivienijime. 1992 m. Vilniuje buvo išventintas diakonu, 1994 m. – kunigu. Tais pačiais

metais išrinktas Lietuvos vyskupų konferencijos generaliniu sekretoriumi. 1997 m. grįžęs į Romą tęsė studijas Popiežiškajame Šv. Tomo Akviničio universitete, čia įgijo bažnytinės teisės daktaro laipsnį. 2001–2003 m. buvo Vilniaus Šv. Juozapo kunigų seminarijos rektoriumi, iki šiol dėsto šioje seminarijoje. Nuo 2002 m. eina Lietuvos vyskupų konferencijos generalinio sekretoriaus pareigas. 2003 m. G. Grušui buvo suteiktas Šventojo Tėvo kapeliono – monsinjoro – vardas.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-07-10

PERIODICALS

Panaikinta V. Uspaskicho teisinė neliečiamybė

Vilnius, rugsėjo 7 d. (BNS) – Europos Parlamentas (EP) panaikino finansiniais nusikaltimais įtariamo Darbo partijos vadovo Viktoro Uspaskicho teisinę neliečiamybę. V. Uspaskicho teisinės neliečiamybės panaikinimui per balsavimą pritarė dauguma parlamento narių. Priėmus tokią sprendimą EP pritarė rugsėjo 2 d. patvirtintam Teisės reikalų komiteto siūlymui.

Lietuvos generalinė prokuratūra dar pernai liepą kreipėsi į EP vadovą, prašydama panaikinti V. Uspaskicho teisinę neliečiamybę, kad Vilniaus apygardos teisme būtų galima toliau nagrinėti baudžiamąją bylą dėl opozicinės Darbo partijos „juodosios buhalterijos“, kurioje politikas yra kaltinamasis. Valstybės kaltintojas prašo leisti europarlamentarą patraukti baudžiamojon atsakomybėn ir suvaržyti jo laisvę, taikant teismo jam paskirtą kardomąją priemonę – užstatą.

Šiame numeryje:

- Skautybės kelias. Darbas, džiaugsmas, pareiga (1) (p. 2)
- Ar migracija keičia lietuvio tapatybę? (p. 3, 11)
- R. Kriauciūno skiltis (p. 3, 5)
- Kodėl Rytų medicina? (p. 4)
- Philadelphia lit. mokykla laukia mokinių, o parapija – tikinčiųjų (p. 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Mūsų stalui (p. 8)
- Varlė bunkeryje (11) (p. 9)
- F. Vaitkaus skrydžio 75-osioms metinėms artėjant (p. 10)

Valiutų santykis

1 USD — 2.70 LT

1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Atrodo, jog aukštieji Lietuvos pareigūnai šią savaitę sudėjo ginklus prieš vis didesnius lietuvių srautus iš Lietuvos išsinešančią emigraciją. Premjeras Audrius Kubilius pareiškė, jog šiuo metu emigracija, ypač jaunimo, yra neišvengiama ir dėl to kaltina krizę ir su ja atėjusį nedarbą. Bet Kubilius čia pat priminė lietuvių patarlę „Nėra to blogo, kas neišeitų į gera“ ir paragino neprarasti vilties ir su optimizmu laukti, kol jaunimas, radęs sau darbą svetimoje šalyje, vėliau grįš į Lietuvą su didžiule patirtimi. Tokio premjero optimizmo pritrūko buvęs Lietuvos Respublikos prezidentas Valdas Adamkus, kuris, kalbinamas internetinio dienraščio Delfi.lt, pasiūlė visiems svajotojams, kuriantiems emigrantų susigrąžinimo strategijas, pamiršti, nes taip, kaip jie galvoja ar planuoja, nebus. Ar verta laukti, kol laikas parodys, kuris iš jų teisus?

Vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdiena, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry

8830 Magnolia Court

Orland Park, IL 60462

El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Darbas, džiaugsmas, pareiga

S. AUŠRA JASAITYTĖ-PETRY

„Gintarinė stovykla!“ – toks šių metų Čikagos lietuvių skautų tuntų vasaros stovyklos šūkis, o stovyklos pavadinimas – „Gintaras–Rakas 2010“. Jau 54 metai, kai Čikagos lietuvių skautai ir skautės, jūrų skautai ir skautės pasistato palapines, stovyklauja žaliuose Rako miškuose, netoli mažo Custer miestelio, Michigan valstijoje.

Vasaros stovykla prasidėjo gražią saulėtą liepos 17 d., šeštadienio, popietę. Suvažiavo stovyklautojai su šypsena, savo asmeniniais stovykliniais reikmenimis. Prie vartų su šypsena stovyklautojų laukė sesės Audra Brooks, Lidija Viktorienė ir Aušra Jasaitytė-Petry. Užsiregistravę sesės ir broliai nuėjo į jiems paskirtas pastovykles. O tėveliai, atvežę savo prieaugį, turėjo progos apeiti ir pasidžiaugti Rako miškais. Smagu buvo daug pažįstamų veidų matyti.

• • •

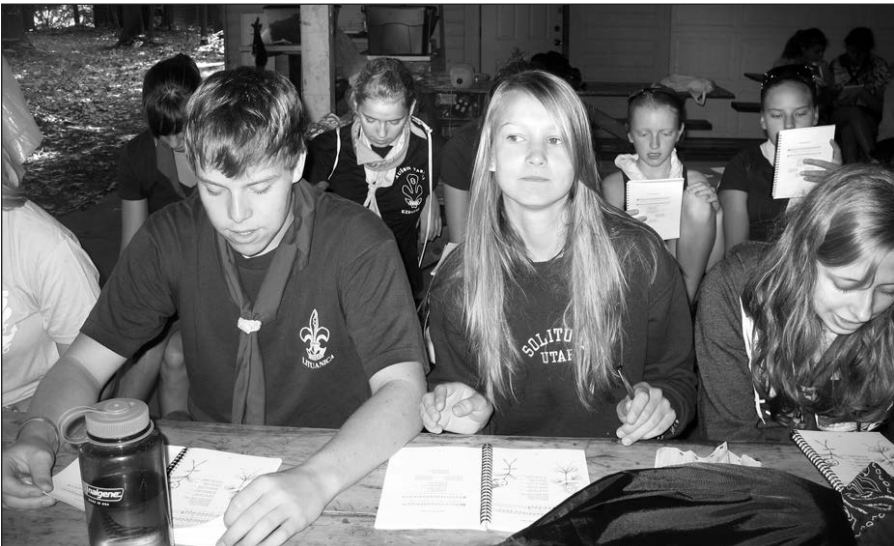
Pirmoji diena – tai susipažinimas ir įsirengimas. Sesės ir broliai statėsi palapines ir jas įsirenginėjo, tvarkėsi apie rajonus. Vakare vyko pastovyklių laužai, kurių metu buvo žaidžiami įvairūs žaidimai, paaiškinti pastovyklių vardai, papasakotos jų legendos.

Kadangi stovykla buvo pavadinta „Gintaras“, stovyklos vadija nutarė, kad kiekviena pastovyklė pasivadintų pagal lietuviškas legendas. „Aušros vartų/Kernavės“ skaučių tuntas pasivadino „Jūrატės“ (viršininkė – vyr. sk. vsl. Rita Stončienė) vardu; „Nerijos“ jūrų skaučių tuntas – „Eglė“ (viršininkė – g.v.v. Vilija Jozaitytė); „Lituanicos“ skautų tuntas – „Kastytis“ (viršininkai – s.v. fil. Audrius Viktoras, s.v.j.b. ps. fil. Eddie Brooks ir ps. fil. Ričardas Chiapetta); „Lituanicos“ tunto jūrų skautai, pasivadino „Žalčiais“ (viršininkas – j.b. ps. Justinas Novak). Negalime užmiršti mūsų jau-

niausių stovyklautojų, tai mūsų sesės ir broliai, kurie stovyklavo Jaunų šeimų pastovyklėje, gražiai pavadintoje „Juodasis gintaras“. Jų viršininkės



Nuovos vyr. skautės viena kitą sveikina: Rima Lintakaitė, Diana Ramanauskaitė, Carina Ozers ir Alicija Viktoraitė. Sesės Danos Mikužienės nuotr.



Smagu naujų dainų mokyti drauge. Nuotraukoje brolis Aleksas Jučas ir sesė Alicija Viktoraitė. Aušros Jasaitytės-Petry nuotr.



„Gintaras–Rakas 2010“ stovyklautojai.

Vytenio Lietuvninko nuotr.

buvo ps. Julija Valaitytė Deuschle ir vyr. sk. vsl. Judita Urbaitė Hoch.

Pirmoji stovyklos diena užsibai-gė smagiai. Miške tylu. Skautai ir skautės užmigo sunkiu miegu. Stovyklautojai sapnavo apie ateinančias stovyklos dienas: ką naujo išmoks? ką per ateinančias dienas darys?

• • •

Nakties metu pradėjo lyti, bala-dojosi griaustinis, žaibavo. Ryte pas-tovyklių komendantai stovyklautojus prižadino švilpukais. Lietaus nėra, saulė bando pralįsti pro debesis. Sek-madienis. Dienos metu palijo tik tru-putį, bet šv. Mišias su visų mylimu kunigu Antanu Saulaičiu teko sausai išklausti.

Bus daugiau.

AR MIGRACIJA KEIČIA LIETUVIO TAPATYBĘ?

MONIKA JAKUBKAITĖ

Nėra vienareikšmiško atsakymo į klausimą, ką migracija duoda ar atima, tačiau galima prieiti prie vieningos nuomonės: šis procesas keičia. Dėl migracijos šalyje vyksta demografinės, politinės, ekonominės, istorinės permainos. Ar ji keičia ir patį žmogų?

Apie lietuvių imigrantų socialinį elgesį ir migracijos poveikį asmens tapatybei „Londono Žinios“ kalbėjosi su Vytauto Didžiojo universiteto Sociologijos katedros profesoriumi Vyliumi Leonavičiumi, psichologu Mariumi Daugelavičiumi bei Londone gyvenančiais Lietuvos emigrantais.

Sociologas prof. Vylius Leonavičius apžvelgia lietuvių imigrantų socialinį elgesį ir migracijos poveikį asmens tapatybei.

– Atvykę į svečią šalį lietuviai, užuot greičiau įsijungę į naują aplinką, ieško „savųjų“, t. y. jungiasi į savo tautiečių bendruomenes, palaiko su jais kultūrinius, paprotinius ryšius, kuria mažą savo buvusio gyvenimo modelį. Kodėl tai vyksta?

– Pirma, tai nėra naujas reiškinyss, kai imigrantai buriasi pagal tautybę ar religiją. Per visą modernių laikų istoriją didžiausiose imigracijos šalyse (JAV, Kanadoje, Pietų Amerikos valstybėse) imigrantai burdavosi į etnines ar religines grupes. Antra, siekius palaikyti santykius su tautiečiais lemia du pagrindiniai veiksniai. Tai saugumo poreikis svetimoje šalyje, kurios kalbos atvykėliai nemoka, nepažįsta svetimos kultūros ir papročių. Tada sava tautinė bendruomenė palengvina prisitaikymą. Kita vertus, siekiama išlaikyti tautinį tapatumą.

Abu veiksniai persipina, bet gali veikti atskirai. Vieno ar kito veiksnio vyravimas tarp imigrantų priklauso ir nuo šalies, iš kurios migruojama, politinio bei socialinio išsivystymo. Jei individai migruoja iš nepriklausomos nacionalinės valstybės, kurioje yra puoselėjama tautinė tapatybė, tai tarp imigrantų stipriau veiks nacionalinės tapatybės išsaugojimo veiksnys. Jei migruojama iš ilgą laiką okupuotos šalies, kurioje puoselėti nacionalinę tapatybę buvo menkos sąlygos, tai nacionalinės tapatybės išsaugojimas svetimoje šalyje gali būti ne toks aktualus ir silpnesnis.

– Kaip manote, ar migracija turi įtakos asmeninei lietuvių migranto tapatybei?

Neabejotinai. Būdamas kitos kultūros atstovas, emigrantas visuomet kitaip suvoks svetimą kultūrą. Turime reikalo su reiškinium, kurį vokiečių sociologas G. Simmel pavadino „svetimumu“. Tokiam individui nėra savaimė aišku tai, kas be žodžių suprantama daugumai vietinių. Atsiranda kritiškesnis požiūris į aplinką, bet drauge prarandamas pasaulio „savaiminis prasmingumas“. Nuo atskiros individo intelekto galių priklauso, kaip jis „susidoroja“ su šiuo „svetimumu“. Jis gali tapti geru sociologu, antropologu, menininku arba tiesiog pasinersti į daiktiškąją buitį ir negalvoti apie tokius klausimus.

Psichologas Marius Daugelavičius apžvelgia migracijos poveikį lietuvių mentalitetui.

– Kokia Jūsų nuomonė, ar migracija turi įtakos lietuvių mentalitetui, t. y. ar tapus migrantu keičiasi lietuvių pasaulio suvokimas?

Tradiciškai lietuvių vertybėse vyrauja stabilumas, saugumas, pastovumas. Jei mums reikia rinktis: „žvirblis saujoje“ ar „briedis girioje“, mes dažniausiai renkamės variantą, žadantį mažiau, bet užtikrintai. Lietuvio mentalitetui būdinga pasitikėti tuo, kas sena, įprasta, ir su įtarumu žvelgti į visa, kas nauja. Taip buvo ilgus amžius. Reikia pasakyti, kad dabartiniai laikai sudavė smūgį šioms elgesio ir mąstymo strategijoms. Tai, kas įprasta (gyvenamoji vieta, nuolatinis darbas ir pan.), nebesuteikia mums to saugumo ir užtikrintumo, kurio lietuviai taip trokšta ir siekia. Tenka kažką keisti, tegu ir nenoromis...

Migracija šiuo atveju yra privertinis reiškinys, nes žmogus šį žingsnį žengia pasijutęs nesaugiai, jis turi tai daryti ieškodamas vietos, kurioje galėtų patenkinti poreikį jaustis užtikrintai. Bet kelias į tai kupinas permainų – tenka keisti gyvenamąją vietą, šalį, įpročius, mokytis svetimos kalbos ir t. t. Tai kelia didžiulį stresą, bet ir praturtina mus kaip asmenybes. Tampame atviresni naujovėms, pokyčiams, keičiasi mūsų mentalitetas, plečiasi pasaulėžiūra. Ir tai yra teigiami poslinkiai šiuolaikiniame greitai besikeičiančiame pasaulyje.

– Kaip lietuviai vertina kitų imigrantų atžvilgiu? Jaučiasi pranašesni ar prastesni?

– Lietuviai nėra nei pranašesni, nei prastesni už kitus imigrantus. Visi mes esame žmonės. Kitas klausimas – kaip jaučiamės patys. Lietuvių mentalitete yra gana giliai įsirežęs kaltės jausmas ir nevisavertiškumas. Tai dažnai išlenda į paviršių, nors objektyviai žiūrint taip neturėtume jaustis.

Londone gyvenančių Lietuvos emigrantų nuomonė apie migracijos poveikį jų socialiniam tapatumui ir asmeninam mentalitetui

– Ką Jums reiškia imigranto-emigranto padėtis? Kaip jaučiatės būdamas juo?

Martynas, 30 m., dirba automobilių remonto darbuose, Londone gyvena beveik 9 mėn. Čia atvyko atsidarius progai gauti darbo. Ši padėtis man nepriimtina. Jaučiuosi svetimas net tokioje šalyje kaip Jungtinė Karalystė, nors čia itin daug imigrantų. Bendraudamas su britais jaučiuosi nevisavertis ir dėl savo statuso šiek tiek menkinamas. Žinoma, niekas to nesako tiesiai į akis ar kaip kitaip neparodo, tiesiog aš taip jaučiuosi. Iš dalies tai šiek tiek paranojiška.

Rasa, 25 m., dirba viešbutyje, imigrantė jau apie pusmetį. Į Londoną atvyko dėl sunkios ekonominės padėties bei kultūros stokos Lietuvoje. Kaip imigrantė, kitoje šalyje jaučiuosi turinti **Nukelta į 11 psl.**

„Jūs manęs ilgai neliūdėkite...”

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



„Mieloji ir brangioji Mamyte, ėmei ir sugalvojai iškelti! Amžina keliauninke Tave vadindavome. Taip mėgai keliauti. Ilgai ruošėsi šiai kelionei, bet žinau, kad tikrai pilnai jai buvai pasiruošusi. Tu visuomet mus stebinai savo tvarkingumu ir mokėjimu detalai susiruošti – viskas iki pat paskutinio Tavo buvo apmąstyta, paruošta, susidėta. Nors dabar man tenka su Tavim tik laišku kalbėtis, žinau, kad Tu džiaugiesi savo kelione ir turėsi mums daug ką papasakoti, kai mes galėsime su Tavim TEN ir vėl pasimatyti.” Tai trumpa ištrauka iš Birutės Bublienės prasmingo ir jautraus atsisveikinimo žodžio, pasakyto 2000 m. birželio 22 d. Dievo Apvaizdos bažnyčioje Southfield, Michigan. Tas laiškas buvo gilaus tikėjimo, vilties ir meilės padiktotas. Tada gedulingas šv. Mišias aukojo kun. Edis Putrimas. Mišių pabaigoje Rimas Kasputis trimitu išreiškė paskutinę pagarbą velionei („Draugas”, 2000 m. rugsėjo 6 d.).

Po dešimties metų, 2010 m. rugpjūčio 27 d., ši gyvenimo drama ir vėl pasikartojo. Šį kartą jautrius atsisveikinimo laiškučius skaitė Birutės dukros Lina ir Milda. Atsisveikinimo apeigoms toje pačioje bažnyčioje vadovavo dabar jau prelatu tapęs tas pats mielas Edis Putrimas, su kuriuo Birutė glaudžiai dirbo jaunimo dvasinio ugdymo srityje. Savo žodyje Birutei jis sakė, kad „Viešpats Tavęs laukia su atvirom rankom.” Ir vėl su savo trimitu Rimas Kasputis virpino dangaus skliautus, tarsi pranešdamas Birutės mamytei apie Birutės atvykimą į TEN.

Gausiai susirinkusieji kartu meldėsi, o vėliau išklausė kalbėtojų prisiminimų apie velionę. Kalbėjo šeima bei artimieji. Apie Birutės veiklą dviejuose pasauliuose kalbėjo Vytautas Maciūnas, prisiminęs Vyganto Malinausko žodžius, kad „Pastarojo dešimtmečio ateitininkijos istorija yra neįsivaizduojama be Birutės Bublienės.” Paskutiniųjų kelerių metų Birutės veiklos centre buvo Lietuvos išeivijos studentų stažučių (LISS) programa Lietuvoje. Stasys Kuliavas priminė, kad šiandien pasaulyje vaikšto tūkstančiai lietuviško jaunimo, kurie Birutės buvo paveikti. Užuojautų susilaukta iš organizacijų. Keletas artimųjų pasinaudojo kvietimu ir pasidalijo savo mintimis apie velionę. Visiems buvo perduotas Birutės prašymas jos ilgai neliūdėti. Iš tikrųjų liūdesys visai nesiderina su Birute. Daugelį metų ji savo šimtus, gal tūkstančius laiškučių vis pasirašydavo „Su šypsena Kristuje.” Toks pasirašymas – tai pakartotinas ir sektinas pavyzdys vardan Birutės atminimo.

Kitą dieną kun. Gintaras Jonikas atnašavo, jo žodžiais tariant, Prisikėlimo Mišias. Ir vėl pilna bažnyčia žmonių, susirinkusių kartu pasimelsti ir tarti paskutinį atsisveikinimo žodį. Kun. G. Jonikas perdavė Birutės prašymą padėkoti jos vyrui Algiui už meilę, padėkoti dukroms, kuriomis ji didžiavosi, ir mylimoms seserims Rusnei, Mildai ir Eglei. Birutė taip pat išsakė viltį, kad jos pradėta ir vykdoma LISS programa bus laiminama iš dangaus. Mišių metu atsisveikinimo žodyje Lukas Laniauskas, SJ visus kvietė eiti gilyn, sekti išėjusia Birute į gyvenimo gilumą. Jo žodžiais, Birutė daug prisidėjo, kad jis pajustų pašaukimą kunigystei.

Po šv. Mišių laidotuvėmis besirūpinusi Jolanda Zaparackienė trumpai aptarė Birutės gana trumpo, bet prasmingo gyvenimo kelią, jos išeitus mokslus, profesinį darbą ir plačią veiklą lietuviškose organizacijose, ypač ateitininkuose ir JAV Lietuvių Bendruomenėje. Ilgesnį Birutės veiklos su jaunimu apžvalgą pristatė Janina Udrienė. Ji stebėjosi Birutės paskutinėmis gyvenimo dienomis rodyta dvasine stiprybe bei ryžtu palengvinti artimųjų sielvartą bei rūpestį. „Ji priėmė savo likimą ramiai ir realiai, nes ji tvirtai tikėjo, kad esame išėję iš Dievo rankų ir mums skirta sugrįžti pas Jį.” Kalbėtoja dėkojo Birutei už jos darbštumą, už visuomet teigiamą nuotaiką, už šviesią šypseną, už ledus pralaužiantį humorą ir už tiek daug gražių darbų atlikimą.

Birutė Bublienė gimė 1950 m. balandžio 23 d. Vokietijoje. Oakland University gavo bakalauro laipsnį ir mokytojos diplomą. 1980 m. Central Michigan University gavo magistro laipsnį verslo administravime. Dirbo vokiečių kalbos mokytoja. Vėliau buvo įdarbinimo agentūros apmokymo vadybininkė, rinkodaros direktorė, kelionių agentūros vadybos patarėja.

Aktyviai dalyvavo ateitininkų veikloje. Buvo Ateitininkų federacijos tarybos pirmininkė, dirbo visų keturių federacijos sąjungų valdybose. Buvo ateitininkų stovyklų ir studijų savaitgalių organizatorė JAV ir Lietuvoje. Mirė 2010 m. rugpjūčio 18 d., eidama Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkės pareigas. Ji daug prisidėjo prie XVI Ateitininkų kongreso ruošimo. Yra parašiusi bei prisidėjusi prie keleto vadovėlių ateitininkų veiklai skatinti. Taip pat buvo LISS programos įkūrėja ir vadovė. Birutė buvo JAV LB Krašto valdybos vykdomoji vicepirmininkė ir daugelio čia nepaminėtų projektų, renginių, įvykių sumanytoja, organizatorė ar bent aktyvi jų dalyvė.

„Draugo” „Redakcijos žodyje” (2010 m. rugpjūčio 21 d.) Dalia Cidzikaitė cituoja Birutę: „Dėkoju Dievui, kad JIS man davė pilną gyvenimą ir progą daryti ir veikti, ką tik sugalvodavau; išrinko man pačius mieliausius žmones, kurie tapo mano artima šeima, linksmus draugus, su kuriais galėjau džiaugtis ir verkti kartu. Esu tikrai palaiminta!” Redakcijos žodžiais, tokie buvo Birutės žodžiai mums, šiapus pasilikusiems. **Nukelta į 5 psl.**

KODĖL RYTŲ MEDICINA?

LIGIJA ŽILEVIČIENĖ

Specialiai „Draugui“ iš Lietuvos

Tradicinė medicina gali daug, tačiau ji nėra visagalė. Gydytojai besąlygiškai tiki vaistų galia, todėl neretai mes jų griebiamės ir be būtino reikalo. Jie sukelia alergijas, disbakteriozę, įvairių šalutinių reakcijų, o šias vėlgi gydome cheminiais vaistais. Patenkame į užburtą ratą. Gaila, kad gydytojai nedažnai ieško išeities jau ne vieną tūkstantmetį žinomoje ne-tradicinėje medicinoje. Kalbiname Lietuvoje gyvenantį medicinos daktarą, vienintelį Europoje Rytų medicinos profesorių **Arkadijų Gamperį**, kuris rugsėjo 18 d. lankysis New York mieste.

– **Gerbiamas profesoriau, esate žinomas pulmonologas, kilęs iš medikų dinastijos, bet štai jau visą dešimtmetį taikote ne-tradicinę Rytų mediciną. Kodėl į ją pasukote?**

– Aš dažnai galvoju, kad jokių atsitiktinumų nebūna. Tikrai, visa mano šeima – medikai. Tėvas – profesorius pulmonologas, dėdė – ginekologas, brolis ir pusbrolis taip pat yra gydytojai. Vaikystėje vasaras aš leisdavau močiutės namuose Valakampiuose. Jos draugė buvo vaistininkė, gerai pažįstanti vaistines žoleles. Eidama jų rinkti vesdavosi ir mane, aiškindavo, kurios yra nuo ko. Taip nuo vaikystės man galvoje įstrigo, kad ne tik vaistais galima gydyti. O paskui, jau baigus Medicinos institutą, kuo toliau, tuo labiau augo nepasitikėjimas, net pasipriešinimas cheminiams vaistams. Mačiau, kad jie ne tik gydo, bet ir kenkia. Kai pasirodė pirmų natūralių vitaminų su mineralais, ėmiau ir pats juos gerti, ir savo pacientams siūlyti. O kai apie 2003 metus Lietuvoje pasirodė vaistinių gaminių iš aukštųjų grybų, visų pirma kininio kordicepso, supratau – tai kažkas nepaprasta. Man buvo nauja, be galo įdomu. Nuvažiavau į konferenciją Maskvoje, kurioje buvo kalbama apie gydymą šiais vaistais. Ten susitikau su juos gaminančios bendrovės prezidentu, pasiūliau savo paslaugas, užpildžiau anketas. Daug

žmonių jas pildė, būtent Rytų medicinos specialistai, o aš toks nebuvau. Bet kažkodėl pasirinko mane. Pradėjau dirbti, susipažinau su bendrovės produktais, jų poveikiu, ėmiau rašyti, rengti konferencijas. Nuo tos dienos, kai pasitraukiau iš tradicinės medicinos, nė kiek neabejoju – kelio atgal nėra. Tokia medicina, tokie vaistai yra ir natūralūs, ir greito poveikio, ir nepavojingi.

– **Kas buvo pirmieji Jūsų pacientai, kuriems skyrėte gydymą kordicepso vaistais? Gal Jūsų šeimos nariai?**

– Ne, ne šeimos nariai. Puikiai prisimenu, kad pirmoji pacientė buvo moteris, pulmonologinė ligonė, serganti lėtiniu obstrukciniu bronchitu, kaip visai netikėtai po kompiuterinio tyrimo jai nustatė labai bjaurią bronchektazinę ligą. Keli gydymo antibiotikais kursai tik laikinai pagerindavo būklę. Kai po gydomosios bronchoskopijos, gydymo antibiotikais, fermentais išleidome ją iš ligoninės, liga netrukus paūmėjo, ligonė ėmė dusti, skrepliuoti. Tada ir pabandžiau ją gydyti skystu kordicepsu. Rezultatą pamatėme po 5 dienų, kai atsirado drėgnų karkalų. Vėliau išnyko ir visi kiti ligos požymiai. Tai nudžiugino. Iki šiol nebuvo jokių paūmėjimų, dabar moteris kordicepso vaistų profilaktiškai pavartoja tik du kartus per metus.

– **Dabar esate Kinijos susivienijimo „Fohow“ medicinos patarėjas. Klausantis Jūsų paskaitų apie susivienijimo gaminamus vaistus atrodo, kad jie – priemonė nuo visų ligų. Ar tikrai taip yra?**

– Niekada nesakiau, kad nuo visų ligų. Kordicepso vaistai tvarko visų mūsų organų, visos sistemos funkcijas, todėl taip plačiai galime juos taikyti gydymui ne tik lėtinės ligas, bet ir profilaktiškai. Liaudies medicinoje seniai žinomas gydymas grybais, bet tai, ką gali ir siūlo liaudies medicina, jokia būdu neprilygsta kordicepsui, pagamintam pasitelkus pačias pažangiausias šiulaikines technologijas. Be abejo, yra skeptikų, kurie, visiškai nesusipažinę su šiais vaistais, juos neigia. Pasirodžius naujam gaminiui

visada atsiranda ir skeptikų. Deja, siūloma ir daug prastų, nekokybiškų gaminių. Tačiau tų skeptikų yra gerokai sumažėję, ypač tarp mano draugų, kolegų gydytojų. Juk vaistas Lietuvoje jau devyneri metai, rezultatus mato ir gydytojai, ir pacientai.

– **Ar galite pasakyti, kad kordicepsas visu 100 procentų padėjo visiems pacientams?**

– Gyvenime nebūna 100 procentų. Niekada gydytojas, deja, negali užtikrinti, kas bus. Bet dabar aš turiu daug daugiau galimybių pasakyti, kad vaistas padės. Dažnai manęs klausia, ar vaistai gali sukelti lėtinių, ypač onkologinių, ligų paūmėjimą. Į tą klausimą galiu atsakyti: gydau ligonius jau devynerius metus ir kad taip kada nors būtų atsitikę – tikrai ne. Jeigu būtų, būtume sulaukę skundų, priekaištų, triukšmo. Pas mane ateina onkologiniai ligoniai, kuriems prirašyta skatinančių žolelių, ko jokia būdu negalima daryti. Rytuose tokiam ligoniui ženšenio neduos, mano kolegos vitamino B didelėmis dozėmis irgi neduos, kad neskatintų. Su augalėliais reikia atsargiai. Grybai neutralūs, jie neturi to skatinamojo poveikio, nesukelia paūmėjimo.

– **Kokios ligos nepasiduoda gydymui kordicepso vaistais?**

– Visos chromosominės ligos. Jau ten tikrai nebandyk nieko tvarkyti – visiškai nepadės. Sunkiai pasiduoda tam tikros neaiškos kilmės ligos, apie kurias mes iki šiol nežinome, ar jos ištinka dėl vaistų ar dėl kokios kitos priežasties. Pavyzdžiui, Parkinsono liga, žvynelinė. Nors kartais pasiekiami visai neblogi rezultatai. Galiu pasakyti, kad vartoti kordicepso vaistus tinka esant visoms mirtinoms ligoms: kraujagyslių problemoms, onkologinėms, plaučių ligoms, bronchitams, bronchinei astmai. Gerokai vyresnio amžiaus žmogus dažniausiai ateina sirgdamas ne viena, o visa „puokšte“ ligų. Tada mes neieškome begalės toksinių cheminių vaistų, kad gydytume atskirai kiekvieną organą, paimame vieną kitą iš galimų bioimuninei sistemai tvarkyti ir gauname puikius rezultatus.

– **Nuo kokio amžiaus galima vartoti šiuos vaistus?**

– Vartoti galima nuo nulinio amžiaus. Neturiu teisės tvirtinti, kad jie tinka nėščioms ar maitinančioms moterims. Nors kinės labai plačiai vartoja ir tuo metu, kūdikiai gimsta sveiki, stiprūs, atsparūs. O mūsų vaikai dėl daugelio priežasčių gimsta be imuniteto. Aš pats su savo vaikais turėjau daug problemų, kol atsirado kordicepso gaminių. Visus tris jais gydžiau, jie pakeitė mano požiūrį į ne-tradicinę Rytų mediciną. Labai džiaugiuosi, kad mano Alma Mater – Kauno medicinos universitete – yra dėstoma Rytų medicina. Studentai privalo išmanyti visokią mediciną, ne tik tą cheminę.

– **Tikriausiai Jums tenka atremti ir tokią nuomonę, jog turime vartoti tik mums įprastus, vietinius produktus, taigi ir visus gydomuosius augalus, tik augančius šalia mūsų?**

– Prisimenu, Sankt Peterburge žurnalistė man uždavė tokį klausimą. Aš jos klausiu: o ar mes teisingai darome valgydami bananus, ryžius, geriamo kavą, arbatą? Juk pas mus jie neauga. Palaikyti šūkį „Pirk prekę lietuvišką“ galiu tik iš patriotinių motyvų. Sutinku, daugelis mūsų produktų yra sveikesni, natūralesni

negu atvežtiniai. Bet jei kalbame apie žolinius vaistus, palyginkime vaistažoles, augančias kur nors aukštai kalnuose Gruzijoje ar Tibete, Kinijoje, kur yra ypatingos sąlygos. Manote, kad jos mums nepadeda? Tibetiečiams padeda, kodėl nepadės mums?

– **Esu skaičiusi, kad kordicepsas auginamas dirbtinėmis sąlygomis Florida valstijoje. Ar jo savybės tokios pat kaip augančio Tibete?**

– Mūsų vaistinėse parduodamos kordicepso kapsulės yra pagamintos Lietuvoje. Žaliava yra nupirktą iš Amerikos, o Amerika ją pirkė Kinijoje. Tas kordicepsas yra miltukai, o tai jau vakarykštė diena. Svarbu, koks to grybo kiekis yra milteliuose. Ir Kinijoje esama bendrovės, kurios gamins – sausas kordicepsas. Jis yra puikus kaip sausas, bet jame – tik 9,9 proc. kordicepso. Mūsų skystame kordicepse iš grybo ląstelių – 75 arba 80 proc. Kitas dalykas, mes neturime tokių aukštų technologijų kaip Kinija. Be tokių technologijų neįmanoma išsaugoti visų vertingųjų grybo savybių. Lietuvišką kordicepsą galbūt galima vartoti tik profilaktiškai.

Ar kordicepsas auga Amerikoje? Galbūt. Jis auga net ir Norvegijoje. Bet tai ne tas pats kordicepsas. Jo yra daug rūšių, o pats vertingiausias – kininis kordicepsas, augantis Tibeto kalnuose, 3,000–6,000 metrų aukštyje. Gera, kad dirbtinai auginama, nes to natūralaus gali pritrūkti. Bet kol kas nepavyksta išauginti lygiavėrcio. Kaip ir dirbtinai auginamo ženšenio. „Fohow“ naudoja natūralų kordicepso grybą, kuris renkamas gegužės–birželio mėnesiais. Tai dvejų metų senumo grybai, išdygę iš naktinio drugelio lėliukės. Kinijoje yra šių vertingų grybų supirkimo punktai, grybautojai perka pažymėjimus, kad turėtų teisę juos rinkti.

– **Pavasariį Vilniuje vyko konferencija „Ateities medicina“. Ar joje buvo kalbama ir apie Rytų mediciną – ateities mediciną?**

– Taip, apie tai kalbėjo akademikas Jurgis Brėdikis, Vakarų pakraipos medicinos atstovas, jau prieš 30 metų pirmasis Lietuvoje atsisukęs į Rytų mediciną. Tai jo nuopelnas, kad Kauno medicinos universitete dėstoma ir Rytų medicina, kad būsimieji gydytojai gauna ir Rytų medicinos specialistų diplomus, o vaistininkai rašo diplominius darbus apie gydymą grybą kordicepsą.

– **Jūs vienintelis Europoje Rytų medicinos profesorius, skaitote paskaitas ne tik Europoje, bet ir kituose žemynuose. Turite pacientų net Australijoje. O šį rugsėjį esate laukiamas New York mieste.**

– Taip, ten yra mūsų gaminių vartotojų, jie ir organizuoja susitikimą. Jau sutarta, kad kalbėsiu per radiją ir televiziją, ir salę paskaitai jie jau turi. Iš New York skrisiu tiesiai į Izraelį.

– **Gal Jūsų planuose numatyta ir paskaita Čikagoje?**

– Kodėl gi ne, jeigu ten atsiras norinčių susipažinti su gaminiais ir, žinoma, organizatorių. New York atidarysime atstovybę, tad teks ten lankytis ne vieną kartą. Jeigu ne ši, tai kitą sykį gal ir Čikagą pasieksime.

– **Ačiū už pokalbį ir sėkmės Jums rūpinantis mūsų sveikata.**

Ligija Žilevičienė – Lietuvos žurnalistė, „Ūkininko patarėjo“ bendradarbė.



Vertingasis parazitas – kordicepsas

Kordicepsas yra vienas labiausiai vertinamų natūralių vaistų Kinijoje, dar vadinamas augalu imperatoriumi, ilgaamžiškumo grybu ir kitais didingais pavadinimais. Kordicepsas auga aukštai kalnuose Tibete, Nepale ir kai kuriose Kinijos dalyse. Tai yra parazitinis grybas, išaugantis ant drugio vikšro kūno. Yra keli šimtai kordicepso rūšių, vertingiausias iš jų – kininis kordicepsas (*Cordyceps sinensis*).

Kordicepso vartojimo istorija Kinijoje siekia 1,5 tūkst. metų. Rytų tradicinėje medicinoje kordicepsas buvo vertinamas dėl teigiamo poveikio širdžiai, plaučiams, imuninei sistemai, taip pat kaip energijos suteikiantis ir jaunystę išsaugoti padedantis grybas. Vakaruose kordicepsas pradėtas vartoti XVIII amžiuje. Ilgą laiką kordicepso vartojimas buvo pagrįstas patirtimi ir tradicijomis. Šiandien yra atlikta daugybė tyrimų, patvirtinančių šio grybo teigiamą poveikį sveikatai.

Kordicepsą sudėtyje yra daugybė mikro ir makroelementų, nepakeičiamųjų aminorūgščių, fermentų, vitaminų, riebiųjų rūgščių ir kitų biologiškai aktyvių medžiagų. Kordicepsas suteikia energijos, padidina ištvermę, padeda atsigauti po ligų, stiprina imunitetą. Kordicepsas veikia kaip natūralus antibiotikas, veiksmingai slopina stafilokokų, streptokokų dauginimąsi, veikia kai kuriuos virusus (gripo, hepatito, herpes ir kt.), pirmuonis ir grybelius. Kordicepsas taip pat pasižymi cholesterolio kiekį mažinančiu poveikiu, gerina kraujagyslių būklę, gerina kepenų, inkstų veiklą, mažina onkologinių susirgimų riziką, pasižymi antimetastaziniu poveikiu.

Farmapedia.lt

PHILADELPHIA, PA

Philadelphia lituanistinė mokykla laukia mokinių, o parapija – tikinčiųjų

Šv. Andriejaus lietuvių parapijos patalpose sekmadieniais veikianti JAV LB V. Krėvės lituanistinė mokykla pirmąją mokyklos dieną pradeda Darbo dienos savaitgalyje įvyksiančia mokinių (sugrįžtančių ir naujai įstojančių) ir jų tėvelių išvyką į Penssylvaniją gamtą. Išvykoje bus nakvojama palapinėse, mezgamos pažintys, aptariama mokslo programa, aiškinamasi, ko mokykla laukia iš mokinių ir jų tėvų. Toks pabendravimas vyksta jau keleri metai ir, viliamės, bus tęsiamas ir ateityje.

V. Krėvės mokykla Philadelphia veikia jau 59 metai. Prieš 30 metų mokyklą lankė apie 70 vaikų. Pereitais mokslo metais mokėsi vos 18 mokinių, atėjusių į mokyklą iš lietuviškas šaknis turinčių JAV gimusių tėvų ir naujai į JAV atvykusių „trečiabangių“ šeimų. Pereitais mokslo metais mokyklai vadovavo dr. Jorūnė Balčiūnienė su Irina Brusokiene, o joms talkino mokytojai buvę dr. Vitalija Dunčienė, Renata Paškevičienė, Jūratė Vrubliauskienė ir Virgus Volderas. Tėvų komitete darbavosi Darius Paškevičius (pirm.), dr. Kristina Antanavičienė, dr. Gintarė Gečytė Akerley, Rima Jonaitienė ir Vilma Židavičienė.

V. Krėvės mokykla pereitais mokslo metais išleido ir vieną abiturientą – Kristijoną Akerley, dr. Gintarės Gečytės ir muz. George Akerley (amerikiečio, talkinančio vietos lietuvių chorinėje veikloje) sūnų. Baigimo diplomą Kristijonui buvo įteiktas gegužės 23 d. vykusio „Laisvė“ ir „Krėviukai“ chorų koncerto metu. Kartu vyko ir JAV LB Kultūros tarybos suruošta XIX šimtmečio viduryje į Texas valstiją atvykusių Mažosios Lietuvos lietuvių buities paroda, ją aptarė dr. Milda Richardson, smuiku grojo smuikininkas virtuozas Martynas Švėgžda von Bekker. Trylikametis Kristijonas Akerley vienerius metus lankė lituanistinės mokyklos sudėtyje veikiančią vaikų darželį, aštuonerius metus mokėsi lituanistinėje mokykloje. Savo amžiaus grupėje pasižymintis kaip vilčių teikiantis jaunas lauko tenisininkas, Kristijonas priklauso skautų ir ateitininkų organizacijoms. Deja, paskutiniaisiais metais Philadelphia jaunimo veikla šlubuoja, nešaukiami susirinkimai ir suėigos, organizacijos pasitenkina parapijoje ypatingoms sukaktims užsakytomis šv. Mišiomis. Malonu, kad sėkmingai tęsiama vyresniųjų skaučių ir skautų tėvų bendrai ruošiamų Kūčių tradicija. Būtina sukrusti, nes, kaip žinome, jaunimo organizacijos bręstančiam jaunimui yra svarbus rams-tis lituanistinei mokyklai, lietuvių parapijai, Jaunimo sąjungai ir JAV LB.

Tad V. Krėvės mokykla laukia mokinių. Smulkesnes žinias apie mokyklą rasite tinklalapyje: www.phillylac.org/VK/apiemus.html, taip pat parašę dr. J.Balčiūnienei: jorunebalciuniene@yahoo.com. Esant norui mūsų jaunoje kartoje įtvirtinti lietuvių, lengvai turėtume pajėgti mokinių skaičių V. Krėvės mokykloje padvigubinti.



Kristijonas Akerley su Vinco Krėvės lituanistinės mokyklos diplomu.
Kazio Razgaičio nuotr.

Atvirai kalbant, Philadelphia lietuvių veikloje jaučiasi susilpnėjimas, trūksta anksčiau telkinyje turėto entuziazmo. Tačiau atsiranda asmenų, jaučiančių svarbą skatinti lietuviybės išlaikymą, ypač savoje parapijoje. Vienas iš tokių yra mokslininkas išradėjas dr. Jonas Dunčia, pereitų metų pavasarį ryžsis paruošti vaikučius Pirmajai komunijai. Daug kas laikė jį svajotoju, klausė „Kur mes tų vaikų rasime? Prie geriausių norų gal tris, daugiausia keturis.“ Švenčiant Motinos dieną, Šv. Andriejaus parapijoje Pirmąją komunią priėmė dvylika vaikų. Pasisekimas įkvėpė dr. Dunčią sustiprinti kiek anksčiau užsibrėžtą uždavinį – paruošti vaikus Sutvirtinimo sakramentui. Daugelį sekmadienių, prieš prasidedant lietuvių Šv. Mišioms, jis vaikams aiškino tikėjimo tiesas ir, pasistatęs didžiulį televizorių, ekrane vaikams rodydavo specialiai tam tikslui paruoštas programas. Įdomu, kad klausytis jo aiškinimų prisėdavo ne tik okupuotoje Lietuvoje neturėję progos pilnai įsisąmoninti tikėjimo tiesų „trečiabangiai“, bet ir JAV gimę vaikų tėveliai. Ir žinote ką, š. m. rugsėjo 12 d., sekmadienį, 10:30 val. ryte Šv. Andriejaus lietuvių parapijoje Philadelphia arkivyskupijos vyskupas pagalbininkas J. E. Timothy C. Senior net penkiolikai lietuvių jaunuolių suteiks Sutvirtinimo sakramentą. Tai bus senokai Šv. Andriejaus parapijoje neturėta iškilminga šventė. Klebonas kun. Petras Burkauskas tikisi, kad Philadelphia mieste ir jos apylinkėse gyvenantys lietuviai tikintieji šventėje gausiai dalyvaus. Parodykime atsilankiusiam vyskupui, kad lietuvių parapija mums svarbi, būtina, kad ją remiame ir ryžtamės ją išsaugoti ateities kartoms. Kad, kaip kun. dr. Valdas Aušra yra pastebėjęs pokalbyje su „Draugo“ vyriausiąja redaktore dr. D. Cidzikaite, privalome būti ne retkartiniai bažnyčios vartotojai, o tikintieji pilnąja to žodžio prasme.

A. Gč.

Laiškai, nuomonės, komentarai

Rašykite mums el. pašto adresais: redakcija@draugas.org dalia.cidzikaite@gmail.com



AR IŠEIVIJOJE ŽINIASKLAIDA TIK DABAR „ATSIRANDA“?

„Drauge“ (2010 m. rugsėjo 2 d.) išspausdintame pokalbyje su Lietuvos žurnalistu Virginijumi Savukynu be kitų klausimų klausiamo, ar jis yra susipažinęs su lietuvių žiniasklaida užsienyje ir gal galėtų pasidalinti keliomis mintimis apie ją. Nustebino jo atsakymas: „Neseku lietuvių žiniasklaidos užsienyje, tad tikrai negalėčiau išsakyti savo nuomonės. Žinau, kad jos vis atsiranda įvairiose šalyse. Tai džiugu. Juk tapatybei palaikyti žiniasklaidos priemonės yra dabartinėje visuomenėje vienas iš kertinių priedaidų.“

Sunku tikėti, kad žmogus, kuris savo akademiniam darbe nagrinėja lietuvišką tapatybę, taip lengvai „nubraukia“ išeivijos žiniasklaidą su žodžiu „neseku“, lyg jam tai būtų neįdomu ir nereikšminga. Kaip jis

gali kalbėti apie Lietuvos žiniasklaidos problemas, jei neturi su kuo palyginti? Ir kiek ilgai jis bendradarbiauja su „Akiračiais“, ar tiek metų, kiek dalyvauja Santaros-Šviesos suvažiavimuose Lietuvoje – 15 metų? Juk dalį tų metų „Akiračiai“ dar nebuvo Lietuvoje leidžiami? Sakyti, kad išeivijoje žiniasklaida (tik dabar) „atsiranda“, yra neteisinga, juk išeivijoje žiniasklaida egzistuoja jau 100, ar bent 50 ir daugiau metų (žiūrint, kurį leidinį ar žiniasklaidos priemonę paimsime), ir visada buvo leidžiami kokie nors leidiniai, kur tik atsiradavo lietuvių išeivių, per visas emigracijos bangas. Būtų įdomu šį klausimą svečiui užduoti po jo apsilankymo išeivijoje.

Ramunė Kubiliūtė
Evanston, IL

PAMOKA VYRESNIESIEMS VADOVAMS

Su įdomumu perskaičiau Rimos Lintakaitės rašinį „Skautybės kelyje“ („Draugas“ 2010 m. rugsėjo 1 d.), kur ji rašo, kokią patirtį įgijo skautaudama ir lankydamą vadovų kursas.

Būti vadovu(e) nėra lengva, nes visų pirma turi būti teisingas savo sprendimuose (turėti pakankamai sumanumo). Antra, reikia užmiršti asmeniškumą, gerbti kitų nuomonę ir trečia, nebūti visagaliu teisėju priimant sprendimus.

Man vadovaujant pastebėjau kai kurių vyriausių vadovų asmeniškumą, savęs kėlimą į vyriausių teisėjų eiles. Tokios vadovavimo blogybės pasireiškia ne vien tarp skautų, bet ir kitose organizacijose. Tokiems vadovams reikėtų išeiti jaunos sesės R. Lintakaitės mokyklą. Visi žinome pa-

sakymą, kad „Ne tas yra didis, prieš ką milijonai suspausti retežiais, žemyn galvą lenkia...“

R. Lintakaitė rašo, kad lankydamą kursas išmoko, kaip bendromis pastangomis galima pasiekti užsibrėžto tikslo. Sužinojo, kad žmonių silpnybės ir stiprybės gali būti pritaikytos grupės veiklai. Kad reikia žvelgti į pasitaikančias blygybes kaip į asmens vidinį šauksmą, ieškančio pagalbos, bet ne pabaudos. Tai ir yra gero vadovo išsiauklėjimo pagrindinis dalykas. R. Lintakaitės rašinį turėtų perskaityti visi, kurie nori būti vadovais, nesvarbu, kokiai organizacijai jis ar ji priklauso.

Antanas Pauzuolis
Chicago, IL

PAGALBA DŽŪKIJAI

Mes gesiname gaisrus Rusijoje, renkame aukas Haiti salai, bet kažkodėl tylime, nuleidę rankas, dėl savo tautiečių dūku. Juk didžiulės audros nusiaužė beveik visą Džukiją. Žmonės liko be pastogės, be rūbų, be pinigų. Gal mūsų šalpos organizacijos

galėtų paskelbti vajų: rūbų, patalynės, pinigų?

Tikrai tikiu, Amerikos lietuviai dosniai ištis pagalbos ranką.

Elena Rožėnienė
Tucson, AR

Redakcijos pastaba. Skaitytojų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laiškų ir laiškų be adreso nespausdiname.

„Jūs manęs ilgai neliūdėkite...“

Atkelta iš 3 psl.

Šimtai a. a. Birutės pačių miausių žmonių per dvi dienas jos palaikus lankė, kartu meldėsi, bendravo ir džiaugėsi savo gyvenime turėję ją. Didelė dalis buvo jaunimas, turbūt tas pats, apie kurį S. Kuliavas atsisveikindamas kalbėjo. Jie ir visi kiti, išgirdę Birutės pageidavimą jos ilgai neliūdėti, kiek sugebėdami, toliau tęs jos pradėtus darbus, skatins draugystę ir artimo meilę.

Baigiu Prisikėlimo Mišiose giedotos giesmės žodžiais: „Kai amžinybė jau laimėta bus, nuskaidrins jos šviesa žemės skausmus, ir laimės be ribų jau niekas nesudrums, Dieve, artį Tavęs gyvenant mums.“

Romualdas Kriaučiūnas – klinikinis psichologas, 2005 m. gavęs JAV LB Kultūros tarybos Žurnalistikos premiją už ilgalaikį darbą žiniasklaidoje.

**„DRAUGAS“: išeivijos ir Lietuvos jungtis;
„DRAUGAS“ lietuviybės švyturys ir sargas!
www.draugas.org**

Šiluvoje prasideda Šilinės



Šiluvos bažnyčia.
Dainiaus Ručinsko (ELTA) nuotr.

Šiluva, rugsėjo 7 d. (ELTA) – Rugsėjo 7 d. vakarą šv. Mišiomis Šiluvoje praddami švęsti didieji Švč. Mergelės Marijos gimimo atlydai, kurie tęsis iki rugsėjo 15 d.

Paprastai per didžiuosius Šilinių atlydus Šiluvoje apsilanko iki šimto

tūkstančių maldininkų iš visos Lietuvos bei įvairiausių užsienio šalių.

Pagrindinės iškilmės numatytos rugsėjo 12 d., sekmadienį. Tądien Šiluvoje bus švenčiama Padėkos už laisvę šventė. Rugsėjo 11 d., šeštadienį, bus meldžiamasi už sužadėtinius, šeimas, vaikus ir jaunimą, kuris į Šiluvą šeštadienį atkeliaus pėsčiomis iš Raseinių. Rugsėjo 11 d. vakarą Šiluvoje bus rodoma roko opera „Prisikėlęs“. Kasdien Šiluvoje laukiami piligrimai iš visos Lietuvos bei kitų kraštų. Pamaldų tvarka įprastinė, kaip ir kasmet. Pagrindinės pamaldos, kurioms vadovaus Lietuvos vyskupas, vyks vidurdienį sakralioje aikštėje priešais Baziliką. Arkivyskupijos kunigai kasdien nuo ryto lyg vakaro pasiruošę teikti maldininkams sielovadinius patarnavimus. Pagal parengtą atlydų programą į Šiluvą atvykti kviečiamos atskiros žmonių grupės: kariai, policijos, priešgaisrinės apsaugos, medicinos darbuotojai. Atskiros dienos skiriamos katalikiškoms bendruomenėms, maldos grupėms, vienuoliams, kunigams.

Vilniaus arkikatedroje bus meldžiamasi ir lotynų kalba

Vilnius, rugsėjo 7 d. (ELTA) – Vilniaus arkikatedra pradeda šv. Mišių lotynų kalba tradiciją – nuo rugsėjo 5 dienos kiekvieną sekmadienį įprastu antrųjų vakaro šv. Mišių metu Arkikatedroje bus meldžiamasi lotyniškai.

Pasak Vilniaus arkikatedros bazilikos administratoriaus kunigo Roberto Šalaševičiaus, norą vienerias sekmadienio šv. Mišias švęsti lotynų kalba subrandino pati Arkikatedros bendruomenė. Šią iniciatyvą suderinus su Vilniaus arkivyskupu metropolitu kardinolu Audriu Juozu Bačkio ir gavus jo pritarimą, sekmadienio vakaro antrųjų šv. Mišių metu bus meldžiamasi lotyniškai.

Pirmųjų pamaldų lotynų kalba metu lotyniškai giedos chorai „Schola Gregoriana Vilnensis“ ir „Vox Clara“ iš Vilniaus bernardinų bažnyčios, vargonuos Kristina Karpuk.

Vilniaus arkikatedroje sekmadienio vakarais ir anksčiau skambėjo lotynų kalba – 21 metus čia lotyniškai gieda grigališkojo giedojimo choras „Schola Gregoriana Vilnensis“.

„Siekiant atskleisti ir išgyventi lotyniškosios Romos liturgijos visumą dabar ir Mišių tekstai bus giedami lotyniškai. Šventojo Rašto skaitiniai ir homilija skambės lietuviškai, tokiu būdu leidžiant visiems pamaldų dalyviams semtis Dievo Žodžio išminties ir malonės. Tikintieji galės naudotis specialiai parengtomis dvikalbėmis knygelėmis su šv. Mišių eiga“, – sako kunigas R. Šalaševičius.

Kunigas primena, kad iki Vatikano II Susirinkimo (vykusio 1962–1965 m.) įvykdytos pertvarkos Romos liturgijoje buvo vartojama vien lotynų kalba. Perėjimas prie tautinių kalbų nereiškė pastarosios atsisakymo, nes lotynų kalba ir toliau liko svarbi Romos katalikų Bažnyčios gyvenime bei liturgijoje. Vatikano Susirinkimas taip pat kvietė puoselėti ir naudoti tradicinį grigališkąjį giedojimą pamaldose.

Kunigas primena, kad iki Vatikano II Susirinkimo (vykusio 1962–1965 m.) įvykdytos pertvarkos Romos liturgijoje buvo vartojama vien lotynų kalba. Perėjimas prie tautinių kalbų nereiškė pastarosios atsisakymo, nes lotynų kalba ir toliau liko svarbi Romos katalikų Bažnyčios gyvenime bei liturgijoje. Vatikano Susirinkimas taip pat kvietė puoselėti ir naudoti tradicinį grigališkąjį giedojimą pamaldose.

Sportas

Čengdu, rugsėjo 7 d. (ELTA) – Lietuvos penkiakovininkė Donata Rimšaitė Kinijoje vykstančiame 50-ajame pasaulio šiuolaikinės penkiakovės čempionate iškovojo sidabro medalį! 22-ųjų metų vilnietė moterų varžybų baigiamosiose varžybose rugsėjo 4 d. nusileido tik trečią kartą



Lietuvos penkiakovininkė D. Rimšaitė
ELTA nuotr.

pasaulio čempione tapusiai Europos čempionei 25-erių metų prancūzei Amelie Caze. Nugalėtoja surinko 5,344, o D. Rimšaitė – 5,272 taškus. Bronza atiteko olimpinei čempionei ir pasaulio taurės laimėtojai 24-erių metų vokietei Lena Schoeneborn (5,216 tšk.). Baigiamosiose varžybose kovojo 36 penkiakovininkės. Donata lemiamoje šaudymo ir bėgimo varžybose startavo šešta, 59 sek. vėliau už pirmaujančią A. Caze. Jau po pirmosios šaudymo serijos lietuvė pakilo į antrąją vietą ir išsaugojo ją iki finišo.

2008 ir 2009 m. pasaulio taurės laimėtoja D. Rimšaitė ant pasaulio pirmenybių prizininių pakylas užkopė pirmą kartą. Pasaulio vertinimo lentelėje pirmaujanti D. Rimšaitė šiemet sidabro medalį iškovojo ir pasaulio taurės finalinėse varžybose, o Europos čempionate pelnė bronzos medalį. Pernai pasaulio čempionate sidabro medalį iškovojo Laura Asauskaitė. Rugsėjo 3 d. pasaulio čempionato vyrų varžybose bronzos medalį pelnė Justinas Kinderis.

JAV išskleidė abejones dėl derybų su Rusija

Vilnius, rugsėjo 7 d. (BNS) – Jungtinės Valstijos išskleidė abejones dėl galimų neigiamų nusiginklavimo derybų su Rusija pasekmių, pareiškė Lietuvos premjeras Andrius Kubilius.

Anot ministro pirmininko, pavašari, JAV pasirašius sutartį su Rusija dėl branduolinės ginkluotės mažinimo, abejonės „buvo siejamos su įprastinės ginkluotės sutarčių ruošimu, bet tos abejonės buvo labai veiksmingai ir tinkamai JAV administracijos ir jos atstovų išsklaidytos.

Baltijos šalys nėra prisijungusios prie įprastinę ginkluotę Europoje ribojančios sutarties, motyvuodamos to, kad savo išipareigojimų nevykdo Rusija. Prisijungimas galėtų reikšti ginkluotės kiekio ribojimą Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje.

Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė TV3 televizijos rodytame interviu pareiškė, kad į Prahą susitikti su JAV prezidentu Barack Obama balandžio mėnesį ji nevyko reaguodama į JAV ir Rusijos derybas dėl nusiginklavimo.

„Matydama, kad tai gali neatitikti bent jau Rytų Europos ir Baltijos šalių regiono siekių, aš nenorėjau gerti šampaną už tokią galimybę“, – sakė prezidentė.

Šiame susitikime, kuris surengtas iškart pasirašius JAV ir Rusijos naująją START sutartį dėl branduolinės ginkluotės mažinimo, Lietuvai atstovavo premjeras A. Kubilius.

Tuo tarpu užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis pareiškė, kad Lietuva sveikina naujos START sutarties pasirašymą, nes ji gerina ir Lietuvos saugumo aplinką, tačiau atidžiai stebės, kaip susitarimas bus įgyvendinamas.

Lietuvą ir Vokietiją vienija veiksminga partnerystė ES ir bendri siekiai regione

Atkelta iš 1 psl. gabenami į Afganistano tarptautinę misiją, rado kelią per Klaipėdos uostą“, – sakė D. Grybauskaitė. Pasak prezidentės, glaudūs ir dalykiški Lietuvos santykiai su Vokietija įgaus dar didesnę pagreitį Lietuvai pirmininkaujant ESBO ir Europos Sąjungai.

Tuo tarpu po susitikimo su Vokietijos kanclere A. Merkel Lietuvos premjeras Andrius Kubilius sakė, kad jų požiūriai dėl energetikos visiškai sutapo. „Tokioje svarbioje srityje kaip energetika Europa gali rasti tinkamus sprendimus tik ieškodama bendresnių, labiau integruotų sprendimų. Daug dėmesio skyrėme Lietuvai labai svarbiems energetikos iššūkiams. Kanclerė tikrai gerai informuota apie tai, su kokiais iššūkiais mes susiduriame ir kokias problemas turime spręsti“, – sakė Vyriausybės vadovas. Anot jo, pačiais svarbiau-

„Naujoji START sutartis yra labai svarbus susitarimas, nes sumažina strateginės branduolinės puolamosios ginkluotės atsargas tiek Rusijoje, tiek JAV, ir tuo pačiu pagerina Lietuvos saugumą aplinką“, – sakė ministras.

„Yra nacionalinio saugumo tikslai, tad Lietuva ir toliau atidžiai stebės, kaip bus įgyvendinama naujoji START sutartis. Tikiuosi, kad ji bus sėkmingai patvirtinta JAV ir Rusijos parlamentuose“, – pridūrė A. Ažubalis.

Ministras priminė, kad sutarties pasirašymą anksčiau pasveikino ir D. Grybauskaitė. Pasak A. Ažubalio, dėl įprastinės ginkluotės sumažinimo sutarties Lietuva šiuo metu tariamasi su partneriais.

Premjeras A. Kubilius sakė, kad „JAV buvo, yra ir bus vienas svarbiausių Lietuvos strateginių partnerių“. Paklaustas apie galimą CŽV kalėjimų istoriją, ministras pirmininkas sakė, kad JAV, „kaip ir bet kas kitas, darydavo klaidų, o mes kartais gana naiviai tose klaidose sudalyvaudavome“.

Premjeras pabrėžė, kad be JAV paramos nebūtų įgyvendinti Baltijos šalių gynybos planai. „Lygiai taip pat įprastinės ginkluotės naujosios sutarties, kuri Lietuvai svarbi, rengimas ir derybos su Rusija tokiu būdu, kad apgintų mūsų tikslus, be JAV labai aiškos nuostatos būtų neįmanomas“, – sakė A. Kubilius.

Pasak ministro pirmininko, anksčiau Lietuvos užsienio politikoje buvo „daug žodžių apie Rusijos pavojus ir daug retorikos“, bet tuo pat metu Lietuva nebuvo rūpinamasi, kad Lietuva būtų mažiau priklausoma nuo „Gazprom“.

siais klausimais, kaip turi būti plėtojama elektros rinka šiame regione, kaip turi būti sprendžiamos dujų tiekimo problemos, požiūriai su kanclere visiškai sutapo. Premjeras teigė, kad toks bendradarbiavimas sprendžiant energetikos problemas bus tęsiamas ir toliau.

Gegužę Vyriausybės patvirtintoje naujoje Gamtinių dujų įstatymo projekte planuojama taikyti ES III energetikos paketo reikalavimus ir iš AB „Lietuvos dujos“ turto atskirti magistralinių dujotakių tinklą. „Trečiasis paketas reiškia didesnę energetinę nepriklausomybę ir mažesnę dujų kainą Lietuvos žmonėms“, – liepą sakė premjeras. Pagrindinis „Lietuvos dujų“ akcininkas yra Rusijos monopolininkas „Gazprom“. Susitikime su A. Merkel premjeras taip pat siūlė Vokietijos IT bendrovėms investuoti Lietuvoje.

Britanija ribos studentiškų vizų išdavimą

Vilnius, rugsėjo 7 d. (Delfi.lt) – Didžiosios Britanijos vyriausybė ketina riboti studentiškų vizų išdavimą užsieniečiams, pranešė BBC.

Tokius pasiūlymus Bendruomenių rūmams ketina pateikti Damian Green, sakoma pranešime. Anksčiau Didžiosios Britanijos vidaus reikalų ministerija paskelbė duomenis, kad

tik pusė iš įvažiuojančių į šalį galimų studentų turi vizas mokytis Britanijos universitetuose. Tai reiškia, kad likusieji įvažiuoja į šalį, pasinaudoję privačių mokyklų ir koledžų tarpininkavimu. Maždaug 20 proc. pagal studentiškas vizas į šalį patenkančių studentų lieka šalyje, kai praeina penkeri metai po jų gavimo.

www.draugas.org



Pasaulio naujienos

JAV

WASHINGTON, DC

Jungtinių Valstijų prezidentas Barack Obama pristatė ilgalaikį šalies transporto infrastruktūros plėtros planą. Pagal šį planą per 6 metus planuojama nutiesti 150,000 mylių automobilių kelių, 4,000 mylių geležinkelių ir 241 km pakilimo-nusileidimo takų. Numatyta atnaujinti oro transporto valdymo sistemą siekiant sumažinti atidedamų ir atšaukiamų skrydžių skaičių. Be to, B. Obama siūlo investuoti į nacionalinę greitaeigių geležinkelių transporto sistemą.

NEW YORK

Specialus tarptautinis Jungtinių Tautų pagalbos vaikams fondas (UNICEF) pareikalavo didesnės paramos skurdžiausiai gyvenantiems pasaulio vaikams. Galima būtų išgelbėti milijonus vaikų, jei tarptautinė plėtros pagalba būtų tikslingai skirstoma toms šeimoms, kurioms jos labiausiai reikia, teigiama organizacijos ataskaitoje. Joje pažymima, kad nuo 1990 m. gerokai daugiau vaikų turi švaraus geriamo vandens, lanko mokyklas, yra skiepijami, mažėja jų mirtingumas. Tačiau ši pažanga pasidalia labai netolygiai. Pagalba nepasiekia daugelio vaikų, kuriems ji labai reikalinga.

SAN FRANCISCO

JAV žiniasklaida pranešė, kad buvo suimtas vyriškis, kuris be leidimo įlipo į 58 aukštų dangoraižį San Francisco centre. San Francisco stotis KNTV parodė nufilmuotą medžiagą, kurioje matomas vyriškis, pasiekęs dangoraižio „Millennium Tower“ stogą ir iškeliantis ant jo Jungtinių Valstijų vėliavą. Vėliau jį suėmė policija. Vietos žiniasklaida pranešė, kad vyriškiui kopiant į pastatą, policininkai uždarė eismą gatvėje.

AUSTRALIJA

CANBERRA

Julia Gillard lieka Australijos ministre pirmininke, nes užsitikrino dviejų nepriklausomų parlamentarų paramą. Tony Windsor ir Rob Oakeshott išlygino galios pusiausvyrą parlamente po to, kai nepriklausomas parlamentaras Bob Katte parėmė opozicijos vadovą Tony Abbott. Tai bus pirmoji mažumos vyriausybė Australijoje po Pirmojo pasaulinio karo.

EUROPA

ATĖNAI

Graikijos premjeras George Papandreou pertvarkė savo vyriausybę, siekdamas paspartinti į recesiją įklimpusios šalies, kuriai neseniai grėsė bankrotas, ūkio atsigavimą. Vyriausybė buvo išplėsta praėjus beveik metams nuo G. Papandreou socialistinės partijos „Pasok“ atėjimo į valdžią.

MINSKAS

Vieno didžiausių Baltarusijoje opozicinių interneto leidinių „Chartija 97“ vadovas Oleg Bebenin, kuris buvo rastas pasikoręs vasarnamyje prie Minsko, palaidotas Rytų kabinėse šalies sostinėje. Atsisveikinti su žurnalistu atėjo šimtai minskiečių. Baltarusijos milicija ir prokuratūra realiausia O. Bebenin mirties versija laiko savižudybę. Bet kandidatas į Baltarusijos prezidento pareigas 2011 m. įvyksiančiuose rinkimuose Andrej Sanikov pareiškė netikįs O. Bebenin savižudybe.

RUSIJA

MASKVA

Izraelis ir Rusija susitarė dėl glaudesnio karinio bendradarbiavimo. Atitinkamą susitarimą Maskvoje pasirašė Rusijos gynybos ministras Anatolij Serdiukov ir jo kolega iš Izraelio Ehud Barak. „Mūsų požiūris į daugelį dabartinių iššūkių yra panašus arba sutampa“, – pabrėžė A. Serdiukov. Jis paminėjo terorizmą ir masinio naikinimo ginklo platinimą.

ARTIMIEJI RYTAI

TEHERANAS

Užsienio valstybės turėtų nustoti kištis į bylos eigą dėl mirties bausmės nuteistos iranietės, kuri, pagal teismo sprendimą, turi būti užmėtyta akmenimis, pranešė Irano užsienio reikalų ministerija. Ministerijos atstovas Teherane teigė, kad Sakineh Mohammadi Ashtiani byla „neturėtų tapti žmogaus teisių klausimu“. Moteris yra kaltinama neištikimybė savo vyrui ir prisidėjimu prie jo nužudymo.

ES politikos tikslų sąrašė – spartesnės struktūrinės pertvarkos



J. M. Barroso: ES išlaikė vieną didžiausių istorijoje egzaminų – ekonomikos krizės. EPA nuotr.

Strasbūras, rugsėjo 7 d. (BNS) – Europos Komisijos (EK) pirmininkas Jose Manuel Barroso Europos Parlamente pristatė svarbiausius Europos Sąjungos (ES) politikos tikslus, įskaitant spartesnę struktūrinių pertvarkų įgyvendinimą ir darbo vietų kūrimą.

Ekonominės politikos srityje jis atkreipė dėmesį į būtinybę spartinti struktūrinių pertvarkų įgyvendinimą per ateinančius dvylika mėnesių ir būtinybę visoms ES valstybėms narėms veikti kartu. Europa, jo teigimu, turi spręsti su dideliu makroekonominio disbalansu susijusias problemas, ypač euro zonoje, ir siekti ekonomikos plėtros.

EK pasiūlys uždrausti piktnaudžiavimą skolintų vertybinių popierių pardavimu ir pateiks įstatymo projektą, pagal kurį premijos, „už greitą šiandienos pelną, kuris rytoj tampa dideliais nuostoliais“, būtų

pripažintos neteisėtomis.

Be to, rudenį bus pateikti pasiūlymai dėl finansinės veiklos mokesčių. Taip pat bus pateikti pasiūlymai dėl išvestinių finansinių priemonių, kredito vertinimų agentūrų ir krizės valdymo sistemos siekiant pertvarkyti finansų sritį iki 2011 m. pabaigos.

ES Didžiajame dvidešimtuکه (G20) skatins užtikrinti geresnę pasaulio ekonomikos valdymą ir didesnę finansų rinkų pastovumą bei jų atsakomybę, tam pertvarkant tarptautines finansų įstaigas ir didinant pasaulio finansų apsaugos sistemų veiksmingumą.

Darbo vietų kūrimo srityje Komisija pasiūlys sukurti Europos laisvų darbo vietų pasiūlos sistemą, kuri leistų užpildyti bloke 4 mln. laisvų darbo vietų ir sustiprinti bendrą darbo vietų rinką.

Spalio mėnesį Komisija pateiks planus dėl naujovių kūrimo skatinimo remiant pasaulinės klasės Europos universitetus ir pasiūlys patvirtinti bendrą leidimą, kuris galiotų visoje sąjungoje. Taip pat bus siekiama kovoti su biurokratija, trikdančia smulkus ir vidutinio verslo plėtrą.

Planuojama sukurti ES „kovos su skurdu platformą“, kurioje būtų derinami Europos pagalbos pažeidžiamoms grupėms, kaip antai vaikams ir senyvo amžiaus žmonėms, veiksmai.

Energetikos ir infrastruktūros srityje Komisija, be kita ko, kitamet pasiūlys patvirtinti energetikos, infrastruktūros ir energijos veiksmingumo veiksmų planą ir ieškoti naujų Europos infrastruktūros projektų finansavimo šaltinių. Taip pat bus pasiūlyta kartu su Europos investicijų banku (EIB) platinti ES projektams finansuoti skirtas obligacijas.

Iranas toliau plečia branduolinę programą

Viena, rugsėjo 7 d. (BNS) – Iranas toliau plečia branduolinę programą, nepaisydamas griežtinamų apribojimų, ir trukdo Jungtinių Tautų inspektoriams atlikti stebėseną, sakoma naujausiame Tarptautinės atominės energijos agentūros (TATENA) pranešime. Iranas iki šios dienos pagamino maždaug 2,8 tonos mažai prisodrinto urano, palyginti su buvusiomis 2,4 tonos gegužę, taip pat 22 kilogramus itin prisodrintos medžiagos, sakoma naujame pranešime.

Sodrinimo gamykloje Natanzo mieste buvo nustatyti keturi atvejai, kai nuo talpų su branduolinėmis medžiagomis buvo nuimtos TATENA apsauginės plombos, sakoma pranešime. Iranas teigia, kad taip įvyko atsitiktinai, o agentūra žada atlikti tyrimą.

Washington pavadino pranešimą „keliančiu nerimą“, o Teheranas, kuris neigia Vakarų kaltinimus atominio ginklo kūrimu, sako, kad dokumentas pernelyg vienašališkas.

„Tai labai svarbus pranešimas, ir, atrodo, santykiniai tarp šalių pateko į aklavietę“, – sakė Mokslo ir tarptautinio saugumo instituto direktorius David Albright.

Aštuonerius metus trunkantis susipriešinimas dėl Irano branduolinės programos gali sukelti ginklavimosi varžybas regione ir sukelti rimtą konfliktą Artimuosiuose Rytuose.

JAV pažymi, jog naujas pranešimas rodo, kad Teheranas tebemėgina susikurti branduolinį ginklą. „Irano nenoras bendradarbiauti su TATENA kelia nerimą visiems, kam rūpi masinio naikinimo ginklų neplatavimo ir pasaulinio saugumo problema“, – sakė Baltųjų rūmų atstovas Tommy Vitor.

Irano ambasadorius Tarptautinės atominės energijos agentūroje Ali Asghar Soltanieh pareiškė, kad naujas pranešimas, parengtas vadovaujant Yukiya Amano Jukija Amano, „pakenkė agentūros techninei reputacijai“ ir yra vienašališkas, palyginti su ankstesniais pranešimais, kurie buvo paskelbti vadovaujant ankstesniam direktoriui Mohamed ElBaradei. Jis pažymėjo, kad TATENA kruopščiai tikrina visą Irano veiklą atominėje srityje, praneša naujienų agentūra „Mehr“.

TATENA paragino Iraną „be reikalo nevilkinti“ leisti inspektoriams patekti į branduolinius objektus.

ATLANTIC
Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight 	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.	Air Freight
Auto Export 	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.	Trucking
Small Packages 	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje	

8801 78th Ave *Bridgeview*, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363



Šeimininkės patarimai

Paruošė **Nijolė Nausėdienė**
El.paštas: nausediene@aol.com

DARŽINĖ CIBERŽOLĖ

Pirmieji pasaulio keliautojai pirmiausiai gaben o iš tolimiausių kraštų Europoje nežinomus prieskonius, vaisius, daržoves ir tai darė sunkiausiomis sąlygomis. Šiandieną įvairiausių pasaulio kraštų prieskonių galima gauti parduotuvėse. Apie kiekvieno prieskonio gydomąsias ir vertingas savybes aprašyta knygose, internetiniuose puslapiuose, tad neužtenka apsiriboti tik vien druska ir papipiriniu arba pasitenkinti siaurų prieskoninių daržovių vartojimu. Dievas sukūrė tobulą žmogų, o kartu sukūrė gamtą su įvairiausiomis gamtos gėrybėmis, tad belieka pasinaudoti jomis.

Šiais laikais visame pasaulyje vyksta globalizacija. Didmiesčių restoranų valgiaraščiuose galima rasti viso pasaulio virtuvių įvairiausių patiekalų. O kur dar kitos kulinarinės įmantrybės, kai stengiamasi palepinti namiškius neįprastais valgiais! Septintame, aštuntame dešimtmėčiais dažna lietuvė namų šeimininkė gamindama valgį tenkindavosi lauro lapeliais ir pipirais. Tais laikais tai buvo pagrindiniai prieskoniai. Dabar daugelyje virtuvių neapseinama be aitriųjų paprikų, česnakų, dažinių ciberžolių ir įvairių prieskonių mišiniu.

Kas ta dažinė ciberžolė?



Dažinė ciberžolė (angl. turmeric, lot. *Curcuma longa*) yra imbierinių šeimos (*Zingiberaceae*) augalo šakniastiebis (Rhizoma), daugiau paplitęs rytietiškosiose virtuvėse. Jis dedamas į įvairius patiekalus, naudojamas padažams, taip pat kiaušinių patiekalams ir salotų padažams.

Gydomasis poveikis

Dažinė ciberžolė malšina skrandžio bei žarnyno uždegimus. Yra gera profilaktinė priemonė nuo širdies bei kraujotakos sutrikimų. Varo tulžį, gerina virškinimą, kepenų darbą. Gydo reumatinius negalavimus. Užkerta kelią Alzheimerio ligai. Išoriškai vartojama ciberžolė malšina odos uždegimus. Įsidėmėtina: homeopatijoje ciberžolė skiriama kaip tulžį varantis vaistas. Poveikis dvasinei būsenai: švarina ir skaidrina.



Eterinio aliejaus dvasinis poveikis: malšina raumenų, reumatinius, artrito skausmus. Naikina bakterijas, mažina kraujospūdį, gerina kraujotaką. Stiprina psichiką.

Kaip prieskonis

Ciberžolė ir imbieras – artimi giminaičiai, abu priskiriami imbierinių šeimai. Abiejų prieskonių žiedai nepaprastai gražūs, pastaruoju metu juos galima pamatyti kai kuriose gėlių parduotuvėse. Ne taip sunku ją užsiauginti ir savo namuose. Paprasčiausiai į vazonėlį su žemėmis įkiškite šaknies gabalėlį ir dažnai laistykite. Po kiek laiko sudygs ir skleisis didžiuliai lapai, o kitais metais prasiškleis žiedai.

Ciberžolė neturi nieko bendro su kanadine auksašakne (*Hydrastis Canadensis*), kuri, kaip ciberžolė, palyginti dažnai vartojama kaip homeopatinis vaistas.

Ciberžolės kilmės šalimi laikoma Pietų Azija, greičiausiai Rytų Indija. Rytų šalyse ši vertinga vaistažolė prijaunkinta jau seniai, tad gamtoje beveik nebeauga. Sukultūrinta ciberžolė paplitusi Indijoje, Pietų Kinijoje, Indonezijoje, Jamaikoje ir Haiti. Didžiausias ciberžolių tiekėjas pasaulyje yra Indija.

Ciberžolė yra be galo naudingas vaistinis augalas. Dar prieš keturis tūkstančius metų žinota apie jos gydomąsias savybes. Ji vartota maistui ir kaip prieskonis, ir kaip dažinė medžiaga. Budistų vienuolių geltoni apsiaustai ir šiandien dažomi ciberžole. Iki šiol ciberžolių dažais marginamas kūnas per įvairias apeigas. Ciberžolės spalva simbolizuoja saulės šviesą ir energiją. Ji laikoma dieviškuoju augalu ir laimės talismanu. Atkreipkite dėmesį, kad Rytų kraštuose žmonės mažiausiai serga širdies, kraujagyslių ir Alzheimerio ligomis, nes jie vartoja ypač daug įvairių prieskonių ir prieskoninių daržovių.

Ciberžolė dažnai vartojama kaip dažinė medžiaga maisto produktams, ypač siekiant suteikti aštrumo, pavyzdžiui, garstyčioms, sūriams, aštriesiems prieskoniams, likeriams.

Reaguodamas su šarmais ciberžolių dažais nudažytas popierius paruduoja, todėl jį naudojama chemijos laboratorijose.

Indijoje ciberžole gydomi skrandžio, kepenų, tulžies pūslės sutrikimai. Išoriškai vartojama nuo sutrenkimų, vabzdžių įgėlimų, odos ligų ir akių pūlinių.

Europoje ciberžolė žinota seniai kaip veiksmingas vaistas nuo kepenų ir tulžies pūslės veiklos sutrikimų. Į mūsų žemyną ji atkeliavo palyginti vėlai. XIII amžiuje pirmasis ją paminėjo didysis keliautojas Marco Polo. Kadangi jos pateiktas apibūdinimas ne visai tikslus, iki šiol ji dažnai painiojama su šafranu.

Moksliniais tyrimais patvirtinta, kad ciberžolė skatina tulžies išsiskyrimą, dėl to greičiau suvirškinami riebalai. Paūmėjus lėtiniam tulžies pūslės uždegimui, hepatitui ar maliarijai, patariama vartoti kuo daugiau ciberžolės. Šiuo prieskoniniu augalu gydomas gastritas, skrandžio ir žarnyno opos, sureguliuojama žarnyno veikla.

Uždegimą slopinančių ir dažinių savybių turi ciberžolės cheminė medžiaga kurkuminas. Neseniai atlikus tyrimus nustatyta, jog nuolat vartojant ciberžolę galima išvengti Alzheimerio ligos. Tai pareiškė JAV gyventojas indų gydytojas, vienas iš skaitomiausių knygų autorius Chopra ir Amerikos alternatyviosios medicinos žinovas Andrew Weil 2006 m. birželio 17 d. surengtoje CNN laidoje, skirtoje naujausiems medicinos laimėjimams.

Ciberžolė užauga iki vieno metro aukščio. Ant ilgųjų šaknų susidaro gumbus primenantis stormuo. Iškasus augalą šaknys nupjaunamos, gumbai ir šakniastiebiai apiplikomi verdančiu vandeniu, tada dažinės medžiagos pasklinda po visą šakniastiebjį. Paskui džiovinami saulėje.

Gatavų ciberžolės šakniastiebių galima įsigyti rytietiško maisto produktų parduotuvėse. Telioka juos nuvalyti. Jie labai panašūs į imbiero gumbus. Dažniausiai perkamos maltos ciberžolės. Skoninės ir gydomosios džiovintų ciberžolių savybės nėra niekada menkesnės. Tačiau maltų ciberžolių nepatariama ilgai laikyti, geriau pirkti jų nedidelį kiekį.



Dažai tirpsta ne vandenyje, o riebaluose, todėl maltas ciberžolės prieskonių vartojimą truputį paskrudinkite aliejuje.

Geltonai nusidažiusios pjaustyto lentos plaunamos skalavimo skysčiu ir vandeniu, paskui paliekamos saulėje išblukti.

Vaistinininkas Mannfried Pahlow knygoje „Grosse Buch der Heilpflanzen“ („Vaistažolių žinynas“) pataria vartoti ciberžolę ne tik kartu su prieskonių mišiniais, bet ir atskirai, nes, anot jo, nėra viena vaistažolė taip nepagerina virškinimo, kaip ciberžolė. Tai tinkamas kiaušinių patiekalų, padažų, tiekiamų su virtais kiaušiniiais, priedas.

Ciberžolių pienas

Šis gėrimas ypač veiksmingas paūmėjus žarnyno, kepenų ir tulžies pūslės negalavimams.

Reikės: 1/2 puodelio pieno, 1/2 puodelio vandens, 1 šaukštelis medaus, 2 porcijos maltų ciberžolių ant peilio smaigalio.

Supilkite į puodą vandenį, pieną ir pakaitinkite iki virimo temperatūros. Sudėkite medų ir maltų ciberžolių. Gerkite ilgesnį laiką vieną kartą per dieną prieš valgį.

Klasikinis itališkas padažas su ciberžole

Reikės: 1–2 skiltelių česnako, 1 šaukštelio garstyčių, natūralios neišgrynintos druskos, šviežiai maltų juodųjų pipirų, 2 valgomųjų šaukštų vyno acto (galima citrinos), 3 valgomųjų šaukštų alyvuogių aliejaus, nubraukto pilno šaukštelio ciberžolių miltelių, 1 žiupsnelio cukraus, bazilikų, raudonėlių (oregan), laiškininių česnakų, petražolių, šviežių kalendrų pagal skonį.

Šis klasikinis padažas tinka visoms šviežioms, taip pat virtų daržovių, pavyzdžiui, briuselinų kopūstų salotoms. Įbėrus ciberžolių turėsite ne tik klasikinis, bet gardžias ir sveikas salotas. Nurodyto produktų kiekio pakanka 1–2 porcijoms, nelygu lėkštės dydis.

Moliūgų patiekalas su ryžiais

Siūlau geltonos ciberžolių spalvos gardų ir sveiką patiekalą 4 asmenims.

Reikės: 1 puodelio neapdorotų ryžių, 1/4 puodelio laukinių ryžių, 1 lauro lapelio, druskos, cinamono lazdelės.

Prieskonių mišiniui: 1 sv neluptų moliūgų (nuplautų ir be sėklų), 3 didelių bulvių (nuluptų), 1 ryšelio laiškininių česnakų, 1 valgomojo šaukšto maltų ciberžolių, 1 valgomojo šaukšto maltų kmininių kuminų arba jų grūdelių, 1 valgomojo šaukšto maltų kalendrų, 1 šaukštelio maltų cinamono, 1/4 šaukštelio maltų muskato riešutų arba jų luobelėlių, 4 valgomųjų šaukštų augalinio aliejaus, 2 kardamono grūdelių, 1 gvazdikėlio, druskos ir prieskonių mišinio pagal skonį.

Į puodą sudėkite ryžius, lauro lapelį, druską, cinamono lazdelę ir virkite apie 30 minučių. Supjaustykite kubeliais moliūgus ir bulves. Laiškinius česnakus nuplaukite ir supjaustykite. Tada paruoškite prieskonių mišinį. Į didelį indą įpilkite aliejaus, įkaitinkite, paskrudinkite kardamonų grūdelius ir gvazdikėlį. Sudėkite prieskonių mišinį, daržoves, įpilkite truputį vandens ir troškinkite apie 15 minučių ant silpnos ugnies. Pagardinkite druska ir maltomis paprikomis. Ryžius nukoškite, išimkite lauro lapelį, cinamono lazdelę ir patiekite kartu su moliūgų patiekalu.

Kvapų terapija

Ciberžolių eterinį aliejų vartokite saikingai. Garinamas aliejinėje lėmpoje jis skaidrina dvasią. Sumaišytas su kitais aliejais ar įlašintas į vonios vandenį, jis gelbsti nuo artrito, raumenų skausmų ir reumato. Jo kvapas puikiai dera su kitų prieskonių eteriniais aliejais.

Ruošiant straipsnį naudotasi Mannfried Pahlow „Vaistažolių žinynu“.

VARLĖ BUNKERYJE (vieno berniuko istorija)

Vytautas V. Landsbergis

Nr. 11

XXVII

Tą vakarą Adomas namo susi-ruošė jau temstant. Suokė lakštinga-los, buvo pats birželio vidurys. Pa-lydėjęs Varlę, o paskui ir Onutę, Ado-mas pasuko namų link. Iš tolo pa-matęs kažką kieme žybsint, berniu-kas dar nesuprato, kad ten greitoji.

– Man viskas gerai, – pasakė Aldona, kai sanitarai ją neštuvais nešė į mašiną.

Po poros dienų pas Adomą atėjo socialinio skyriaus darbuotoja ir pa-sakė, kad teks keliauti į vaikų namus.

– Tavo globėjos nebėra. Pagy-vensi, kol atvyks tėvai tavęs pasiimti.

– Tėvai?

– Su jais jau susisiekm.

– Kokios globėjos nebėra? Aldo-nos? – tik dabar susigaudė Adomas.

– Taip, tavo tetos nebėra.

– Aš niekur nevažiuosiu, mane paglobos Varlė...

– Kokia dar varlė?

– Varlė yra jis, o ne ji.

– Jaunuoli, jūs gerai jaučiatės?

– Aš niekur nevažiuosiu.

Ir nevažiavo. Varlė pasirašė kaž-kokius popierius ir tapo laikinu Ado-mo globėju. Ir reiktų pasakyti, kad globojo geriau nei teta Aldona, nes visų pirma liepė nueiti į mokyklą ir atsiskaityti už praleistas pamokas. O ko nespėjo – teko mokytis ir pasibai-gus semestruį, liepą...

Vakarais Onutė ir Adomas eidavo į bunkerį, gerdavo mėtų arbatą ir klausydavosi Varlės pasakojimų. Ar-ba skaitydavo partizano dienoraštį. Ir ne vieni skaitydavo – iš pradžių prie jų prisidėjo keli klasės draugai, pas-kui dar keli. Vėliau pradėjo važiuoti žmonės iš toliau – iš Alytaus, net ir iš Vilniaus kažkokia televizija atlėkusi buvo.

– Ar jūs, vaikučiai, eitumėt ginti tėvynės? – saldžiu balseliu paklausė Adomo korespondentė.

– O jūs ar eitumėt? – atrėžė jis ir korespondentė kaipmat „atšoko“. Pafilmavo porą minučių, pažiopli-nėjo, pasakė visiems įgrisusią nesą-monę apie grybus, uogas ir dzūkų mergas, ir išmovė.

Adomas daug būtų galėjęs jai papasakoti, net partizaniškus dienio-raščius būtų davęs paskaityti, bet nenorėjo. Matė, kad jai neįdomu... Tad ir skaitė tiems, kam įdomu – sau ir savo draugams.

XXVIII

Sausio 15. Negrįžau nakvot į bunkerį, po pirties likau kaime, pas žmones. Baigęs rašyti, sėdžiu prie sta-lo su savo nesibaigiančiom mintim. Stebiu šeiminkų šeimą. Kaip vis dėl to vargingai gyvena mūsų ūkininkai ir kiek daug dar reikia, kad jie galėtų gyventi kaip Vakarų ūkininkai. Štai ir čia: trobelė mažutė, joje tik vienas kambarys, kuris atstoja ir virtuvę, ir valgomąjį, ir miegamąjį, ir seklyčią. Langeliai nedideli. Sienos sukirmiju-sios, aptriušusios, lubos nuo dūmų pajuodavusios. Grindų nėra. Vietoj jų duobėta ir nešvari asla. Baldų beveik jokių. Stalas ir pasienyje ant kubilų padėtos lentos – tai ir viskas. Yra dvi grubiai sukalts lovos. Tėvai užsiklo-

ja neaiškos spalvos marškom, o vaikai – jų čia penki – įvairiausiais drabužiais. Dieną jais vilki, o naktį jie atstoja užsiklojimą. Pirkioje jokio pagražinimo. Tiesa, kabo keli šven-tųjų paveikslai, bet ir tie nuo laiko, dūmų ir musių nustojo seniai būti paveikslais, o tik juodais popierga-liais. Pati šeima, atrodo, nesveika. Ir tėvai, ir vaikai išblyškę, pageltusiais veidais ir pamėlusiais poakiais.

Tačiau ne tik šeima taip gyvena ir atrodo. Daug kas mato tokį gyve-nimą. Galimas dalykas, kad anks-čiau buvo žymiai gražiau, bet aš to ne-mačiau. Bet dabar visuotinis skur-das! Jokių gražesnio gyvenimo proš-vaisčių. Vienintelis pasilinksmini-mas – samagonas, o po to neretai ir muštynės. Samagonas kaimą tiesiog užvaldęs. Jį varo ir geria visi, net vai-kai. Tauta paskendusi kraujuose, ašarose, juodoje neviltyje, tik sama-gone, tarytum, atrado savo paguodą ir laikiną nusiramirimą. Kiek idiotų, kriminalistų, išsigimėlių, išeikvotojų, prostitučių ir bukapročių atneš šitie prakeikti metai Lietuvai! Kai kas sako, jog bolševikinės okupacijos me-tai ir kovos užgrūdins tautą. Plieną, girdi, liks. Galbūt, liks tokių kaip plienas, kurie lydėsi ir grūdinosi šioje kovoje. Bet tokių bus nedaug. Daug plieno kovoje bus sunaudota. Liks daug daug surūdijusios ir iškraipy-tos geležies gabalų, o dar daugiau liks molio. Štai įrodymas. Geriausia tautos dalis kovoja ir miršta arba baigia savo dienas ištėrime ir kalė-jimuose. Kovoja visi idealistai, gra-žiausias tautos žiedas, nebijąs už sa-vo tėviškę galvą paguldyti. Kovoja ir žūsta, nes nėra kovos be aukų, lygiai kaip nėra laisvės be kovos ir pasišven-timo. Lieka bailiai, pataikūnai, gir-tuokliai, bevaliai bolševikinio aparato klapčiukai, kombinatoriai, veidmai-niai... Šie lieka visi. Tik ne visi liks tie, kurie kovojo už tėvynę ir visų liku-siųjų gyvybę... Užtenka pažvelgti į partizanines kovas. Kiek buvo vyrų kaip qžuolų ir drąsių kaip liūtų pir-momis dienomis! Iš tų šiandien savo tarpe tik vieną kitą tematome. Prieš akis slenka ir slenka žuvusiųjų vei-dai. Kiek jų daug! Išstis mirusiųjų pasaulis. Kas supras ir aprašys šitą pasaulyje dar negirdėtą karžygišku-mą? Ar ateitis mokės įvertinti šių žmonių karžygiškumą? Dalis tautos supras, bet bus tokių, kurie visa tai su purvais sumaišys. Šliužams arų ne-suprasti! Per daug jie prie purvo ir mėšlo pripratę, kad galėtų ką nors kilnesnio vertinti. Parazitas gali tik imti, bet ne duoti.

XXIX

O rugpjūtį atskrido Adomo ma-ma ir išsivežė sūnų į Airiją. Berniu-kas vos spėjo atsisveikinti su Onute ir su Varle.

– Greičiau greičiau, neturim lai-ko, pirmadienį man į darbą, – skubi-no mama. Tie suaugę jau tokie – nei laiko turi, nei džiaugsmo. Norėjo pa-rodyti mamai bunkerį, bet ta buvo per daug užsiėmusi. Reikėjo sutvar-kyti paveldėjimo dokumentus – tetos Aldonos namas atiteko Adomo tė-vams. **Bus daugiau.**

Dantų gydytojai

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401, Chicago, IL

Chirurgai

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Lituanistikos tyrimo ir studijų centro 2010 m. aukų vajus

Lituanistikos tyrimo ir studijų centro Tarybos ir Valdybos vardu nuo-širdžiai dėkojame visiems dosniems aukotojams, kurie atsiliepė į prašymą prisidėti prie archyvų, bibliotekų išlaikymo ir tvarkymo. Vertiname jūsų ge-rą valią ir nuoširdžiai dėkojame. Skelbiame aukotojų sąrašą (aukos gautos iki 2010 m. rugsėjo 1 d.). Maloniai lauksime naujų aukotojų. Čekių pra-šome siųsti Lithuanian Research and Studies Center 5600 S. Claremont Ave, Chicago, IL 60636. Visos aukos yra nurašomos nuo mokesčių.

700 dr. Jonas Dainauskas

500 Balanda, Gediminas

300 dr. K. Ambrozaitis (J. Baužio ir E. Kriaučeliūnienės atminimui), dr. Plioplys, Audrius; I. Rasys

200 Januta, Donatas, dr. Jucas, Diana, Kašuba, Romualdas ir Nijolė (B. Dainio atminimui), Marks, Janina

150 Bobelis, Jurgis, Paulauskas, Patricia N.; dr. Vitas, Robertas

100 Babickienė, Aušra; Baltramonas, Zita; dr. Bieliauskas, Vytautas; dr. Bražėnas-Paronetto, Nijolė; Čikagos lietuvių moterų klubas; Jablonskis, Mary; Jakštys, Algirdas ir Birutė; Karaitis, Victoria; Karaška, Maksiminas; Kožica, Birutė; Lembergas, Vitalis; Paulikas, Arvydas; Penkiūnas, Rūta; Ra-cevičius, Janina; dr. Sidrys, Linas; Šmulskštienė, Aldona; Stempužis, Aldo-na; Strimaitis, Ona; Sutkuvienė, Ada; Šumskienė, Nemira; Tautvydai, Kęs-tutis ir Birutė; rev. Urbonas, Ignas; Vengianskienė, Emilija.

75 Andriukaitis, Bruno; Bucmys, Vida ir Gediminas; Ciplijauskaitė, Birutė

60 Rudzinskas, Elena

50 Bertužis, Rasa; Bogušas, Teklė; Civinskas, Kęstutis; Damašius, Gedi-minas; Dameika, Sophie; Dragūnas, Gediminas; Gedvilas, Birutė; JAV LB Brighton Parko valdyba; Grušnys, A; Ječius, Kęstutis; Jonas, Ana; dr. Ka-sakaitis, Birutė; dr. Kriaučiūnas, Romualdas; Laucienė, Ilona B.; Maciu-laitis, Joseph; Mazeika, V.A.; Miglinas, Jonas; Momkus, Vaclovas; Pakštie-nė, Emilija; dr. Pocius, Edward; Quinn, Dainė; Sparkytė, Valerija; Vanagū-nas, Ramūnas; Variakojis, Jonas; Varnas, Kazys; Vitas, Gražina.

40 Keblys, Kęstutis; Osteika, Antanas

30 Graužinis, Vytautas; Kleiza, Vaclovas; neskelbiamas aukotojas;

25 Antanaitienė, Auksė; Bileris, Kęstutis ir Astra; Bitėnas, Rimantas; Ce-pulis, Roma; Dobrovolkskienė, Nijolė; Graužinis; Kenter, Gražina; Kolupai-laitė, Eugenija; Laniauskas, Ancius; Laucka-Domanskis, Frances; Mikulis, Juozas; Polikaičiai, Lidija ir Darius; dr. Raisys, Vidmantas; Rudaitis, Ritonė ir Teodoras; Sokas, Ričardas; Strolia, Faustas; Svera, Birutė; Tumas, Alfon-sas.

20 Berzinskas, Teresė; Brazis, Aldona; Česnavičius, Algirdas; Jakštys, Mil-da; Jonaitis, Vytautas; Kalvaitis, Joseph; Laucius, Henrikas; Markevičius, Vytautas; Narutis, Elvyra; Navickienė, Birutė; Pleirys, Jonas; Rūkštelytė-Sundstrom, Eglė; Žemaitis, Vytautas ir Stasė.

15 Jokubka, Peter-Iron; Oželienė, Evelina; Stankus, Kostas; Taunys, Regina;

10 Adomavičius, Raimundas; dr. Baltch-Gravrogkas, Aldona; Buntinas, Al-dona; Degesys, Daniel; Grybinas, Zigmąs ir Virginia; Juzaitis, Alphonse; Kantavicius, Mike; Karsokas, Genovaitė; Matulionis, Vytautas; Padleckas, Regina; Stonikas, Eugene.



**REMKIME DRAUGO
FONDA – RŪPINKIMĖS
„DRAUGU“!**

TEL.: 773-585-95000
WWW.DRAUGAS.ORG



Teodoras Rudaitis (antras iš dešinės) ir Aurelija Dobrovolskienė (trečia iš dešinės) lankėsi Lietuvos aviacijos muziejuje, Kaune.



Prie legendinio lakūno Felikso Vaitkaus kapo.

Felikso Vaitkaus skrydžio 75–sioms metinėms artėjant

Šios vasaros Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos (ALIAS) veikla pažymėta aviacijos ženklu. Valdyba prisidėjo prie Dariaus ir Girėno komiteto bei kitų organizacijų rengiamo Dariaus ir Girėno 77-ųjų skrydžio metinių minėjimo, bet pagrindinis dėmesys buvo skirtas artėjančioms Felikso Vaitkaus skrydžio 75-sioms metinėms. Norėdami padėti „Lithuanikos“ sparnai“ filmo kūrėjui Jonui Čepui, renkančiam medžiagą naujam dokumentiniam filmui apie F. Vaitkų, ALIAS valdyba pasiryžo nuvažiuoti aplankyti legendinio lakūno kapą Shyobgan,

Wisconsin valstijoje, pasikalbėti su netoliese gyvenančiu sūnumi Phillip Vaitkumi ir viską nufilmuoti.

Š. m. birželio 5 d., gana lietingą šeštadienį, į kelionę išsiruošė trys: Teodoras Rudaitis, Arvydas Reneckis ir Aurelija Dobrovolskienė. Atvykę į Kohler miestelį ir susitikę su Phillip bei Audrey Vaitkus šeima pirmiausia aplankė F. Vaitkaus kapą ir padėjome gėlių su lietuviška vėliavėle. Labai pasisekė, kad Arvydas suspėjo viską nufilmuoti iki pradedant lietuvi. Dar nespėjome susėsti į mašinas, kai prasidėjo liūtis.

Pasikalbėjimas su sūnumi vyko

ir buvo filmuojamas jo svetinguose namuose. Čia kruopščiai saugojama viskas, kas susiję su tėvu, lakūnu F. Vaitkumi – apdovanojimai, nuotraukos, jo asmeniniai daiktai. Pamatėme ir 1935 m. dail. V. Penčylos pieštus Felikso ir jo žmonos Martos draugiškus šaržus. Nors Phillip lietuviškai nemoka, bet lietuviška dvasia šiuose namuose sklindo. Šeima mėgsta ir gaminasi šaltibarščius, koldūnus bei kitokius lietuviškus patiekalus. Dvelkia didžiulė pagarba Tėvui ir pasididžiavimas jo pasiekimais.

Š. m. liepos 26 d. ALIAS Čikagos skyriaus valdybos nariai – garbės pirmininkas T. Rudaitis ir pirmininkė A. Dobrovolskienė su malonia misija lankėsi Lietuvos aviacijos muziejuje, Kaune – atidavėme filmo apie lakūną F. Vaitkų kūrėjui J. Čepui A. Reneckio paruoštą medžiagą. Buvome viso kolektyvo labai svetingai priimti, pats muziejaus direktorius Remigijus Jankauskas aprodė kas saugoma ir sukaupia beveik 4,700 kvadratinį metrų nuolatinės parodos plote. Nustebino rodinių gausa – LAM kolekci- joje beveik 20,000 rodinių (tarp jų per 40 skraidymo aparatų). Didelių matmenų orlaiviai bei priešgaisrinės gelbėjimo tarnybos technika išdėstyta 2 ha ploto atviroje lauko aikštelėje. Veikia daug mokomųjų programų, vieną

jų – skrydžių imituoklį – išbandėme ir mes. Visą tvarko nedidelis, bet labai draugiškas ir entuziastingas kolektyvas, versdamasis kukliomis lėšomis.

Aviatorių atminimo ansamblyje padėjome gėlių. J. Čepas parodė jau sukurto filmo „Vienas per Atlantą“ dalį. Kita dalis bus sumontuota iš mūsų atvežtos A. Reneckio filmuotos medžiagos.

Viešnagės pabaigoje A. Gustaičio medaliais buvo apdovanoti Lietuvos aviacijai nusipelniusieji užsienio lietuviai. Medalio sumanytojas ir mecenatas – nusipelnęs ALIAS narys Vytautas Peseckas. T. Rudaičiui ir A. Dobrovolskieniui jie buvo įteikti čia pat, muziejaus salėje, o likusius medalius atvežėme į Čikagą ir perduosime juos nusipelnusiems.

Paskutinėmis žiniomis iš Lietuvos, darbai sėkmingai eina į pabaigą. Sukurta daina apie F. Vaitkų, kurios autorė – J. Čepo dukra Nerija. Ji kūrė muziką ir tėvo filmui apie Darių ir Girėną „Lithuanikos“ sparnai“.

Filmas turi pasirodyti skrydžio 75-osioms metinėms rugsėjo mėnesį. Tikimės, jis greit pasieks JAV, tad, minint skrydžio sukaktį, galėsime jį pamatyti ir mes, Čikagos lietuviai.

Aurelija Dobrovolskienė
ALIAS pirmininkė

SEPTEMBER
11 & 12
2010



Sat. 1-11 p.m.
Sun. 1-10 p.m.

Ukrainian VILLAGE FEST

Come and enjoy Summer in "The Village"!

Performances by Ukrainian Dance Ensembles Hromovytsia & Ukraina



\$5 donation daily
(Saturday & Sunday)

\$2,000.⁰⁰
Raffle
Grand Prize!

- Live Ukrainian Music!
- Great Ethnic Food!
- Games and Much More!

Corner of Oakley and Superior, one block south of Chicago Ave.
In historic Ukrainian Village in Chicago

SK.044866



Arvydas Reneckis (kairėje) filmuoja Phillip Vaitkų.

ALIAS archyvo nuotraukos

AR MIGRACIJA KEIČIA LIETUVIO TAPATYBĘ?

Atkelta iš 3 psl. mažiau teisių ir galimybių (pvz., rasti gerą darbą). Taip jaučiuosi pirmiausia todėl, kad stokuju anglų kalbos žinių. Bendruose Anglijos gyventojų rėmuose šandien save vertinu kaip silpną kandidatę gauti geresnį darbą ir socialines garantijas.

Eligijus, 23 m., dirba viešbutyje, Londone gyvena 3 metus. Čia atvyko dėl ekonominių, socialinių ir asmeninių priežasčių. Visi Londone yra imigrantai, todėl jokio ypatingo jausmo nejaučiu. Tik kartkartėmis nestandartinėse situacijose susiduriu su savo „statusu“, kai skiriasi tvarka ir aplinkinių požiūris į kai kuriuos dalykus.

– Ar pasikeitė Jūsų asmenybė tapus emigrantu-imigrantu? Kokių asmenybinių pokyčių pastebite? Kaip manote, kodėl tie pokyčiai įvyko?

Martynas: Visiško asmenybės pasikeitimo neįvyko. Tiesiog pasikeitė įpročiai. Dėl draugų ir artimųjų stokos sumažėjo pasilinksminimų, bendravimo. Tai daro įtaką emocinei būsenai, tačiau nepakeičia žmogaus kaip asmenybės. Tapau ramesnis, mažesnis. Pokyčiai vyksta dėl labai paprastų ir kasdienių reiškinių. Mano nuomone, viskas priklauso nuo erdvės ir aplinkybių, į kurias papuola čia atvykęs žmogus, taip pat ir to, kaip jis sugeba jose laviruoti, ką jam pavyksta pasiimti iš naujos vietos, aplinkinių žmonių ir aplinkybių.

Rasa: Išvykusi svetur tapau laisvesnė, savarankiškesnė, platesnių pažiūrų. Tai įvyko dėl aplinkos, mane supančių žmonių elgesio, bendravimo.

Eligijus: Pasikeitė. Kiemo draugai pasaulį mato vienaip, o kitų kultūrų ir religijų atstovai – kitaip. Kažin ar gimtuosiuose Šiauliuose pavyktų sutikti žmogų, visiškai nieko nežinantį apie Romos imperiją, bet galintį išaiškinti Indijos kastų sistemą. Pokyčiai vyko kasdien, matant ir bendraujant su daugybe skirtingų žmonių. Atrodo, lyg ir nesvarbu, iš kur atvažiavai, didmiestis turėtų išlaisvinti asmenybę, net nėra skirtumo, ar nori ištripti minioje, ar išiskirti iš jos.

– Kas jaučiatės esą labiau: mažos lietuvių tautos ar didelės migrantų bendruomenės dalis? Kodėl?

Martynas: Deja, bet tenka jaustis didelės lietuvių migrantų bendruomenės dalimi. Nors čia nepastebėjau tokio reiškinio kaip lietuvių bendruomenė. Tiesiog labai daug tautiečių gyvena šiame svetimame krašte. O taip jaustis verčia nuolat Londono gatvėse skambanti lietuvių kalba ir tai, kad vis daugiau pažįstamų žmonių emigruoja arba nori emigruoti.

Rasa: Širdyje esu mažos lietuvių tautos dalis, o iš praktinės pusės priskiriu save didžiajai migrantų bendruomenės daliai.

Eligijus: Lietuvis esu dėl vartojamos lietuvių kalbos ir gal šiek tiek dėl papročių ir įpročių. Gyvenant čia, man lietuvis yra kiekvienas, sklandžiai kalbantis mūsų kalba, net jei jis lenkas, Vilniuje pragyvenęs vos trejus metus. Labiau jaučiuosi esąs lietuvaitytis nei didelės judėtojų bendruomenės narys.

Sutrumpinta „Londono žinios“

IEŠKO DARBO

* **Moteris ieško** senelių ar vaikų priežiūros darbo su gyvenimu bet kuriame Amerikos mieste. Nekalba angliškai. Tel. 708-717-1001.

* **Nagingas vyras**, turintis 14 metų darbo patirtį, gali atlikti visus einamuosius namo remonto darbus. Tel. 708-691-6012.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **Moteris ieško** pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

* **25 m. jaunuolis**, be žalingų įpročių, ieško darbo Siūlyti įvairius variantus. Tel. 630-915-3019.

* **60 m. moteris** ieško darbo lietuvių šeimoje. Turi rekomendacijas, nevairuoja. Minimali anglų kalba. Tel. 630-552-4169.

* **Moteris** ieško darbo su grįžimu namo. Kalba angliškai, turi visus reikiamus dokumentus. Tel. 630-915-3019.

* **Jauna moteris** ieško darbo antradieniais ir ketvirtadieniais. Tel. 630-706-1188.

* **Moteris** ieško darbo trečiadieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais. Darbą atlieka nuoširdžiai. Tel. 708-691-1906.

* **Vyras ieško** darbo. Tel. 773-280-3753.

A † A ANTANAS ŠAULYS

Mirė 2010 m. rugsėjo 4 d., sulaukęs garbaus amžiaus. Gimė Lietuvoje, Stemplių kaime, Švėkšnos valsčiuje. Gyveno Marquette Park apylinkėje. Amerikoje išgyveno 61 metus.

Velionis buvo a. a. Elenos Oželytės-Šaulienės vyras, a. a. dr. Vacio Šaulio ir a. a. Juzefos Stirbienės brolis.

Dideliame nuliūdime liko: sūnus Vacys Šaulys su žmona Viktorija, duktė Dalia Šaulytė; anūkai Aras Šaulys su žmona Vanessa, Linas Šaulys ir Žibutė Šaulytė; dr. Augusta Šaulienė su šeima; liūdi sesuo Aleksandra Sabaliauskienė su šeima ir kiti giminės Lietuvoje, Kanadoje ir Australijoje.

Velionis buvo pašarvotas antradienį, rugsėjo 7 d. nuo 3 val. p. p, iki 9 val. vakaro Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL.

Laidotuvės įvyko trečiadienį, rugsėjo 8 d. 10 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Antanas buvo palydėtas į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 11 val. ryto buvo aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių a. a. Antanas palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoj gėlių prašom aukoti Švėkšnos gimnazijai per Lithuanian Mercy Lift fondą.

Liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

Brangiam

A † A ANTANUI ŠAULIUI

mirus, sūnui VACIUI ŠAULIUI, Draugo fondo tarybos nariui, jo šeimai ir visiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžią užuojautą.

Draugo fondo taryba

Mylimai sesutei

A † A STASEI MACIENEI

mirus, broliui, žurnalistui ALEKSUI VITKUI, ilgamečiui „Draugo“ bendradarbiui, Draugo fondo garbės nariui, jo šeimai ir artimiesiems reiškiamo nuoširdžią užuojautą.

Draugo fondo taryba
„Draugo“ redakcija

Ilgamečiui Vydūno fondo tarybos nariui

A † A v. s. fil. inž. EUGENIJUI P. VILKUI

tragiškai žuvus automobilio avarijoje, liūdime ir širdingai užjaučiame skautišką šeimą ir artimuosius.

Vydūno fondo taryba ir valdyba



MARGUTIS II LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

2711 W. 71st Street, Chicago, IL 60629

Per WCEV radijo stotį 1450 AM banga
kiekvieną vakarą nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.
klauskite seniausios Amerikoje
lietuviškos radijo laidos

Tel. 773-476-2242

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦**Rugsėjo 10 d., penktadienį,** Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636, 7:30 val. v. vyks fotografijų parodos „Pirmieji lietuviai Teksase“ atidarymas. Parodą atidarys JAV LB Kultūros tarybos narė Dalė Lukienė ir Petras Petrutis. Parodą padės surengti Mažosios Lietuvos draugija.

♦**Čikagos lituanistinės mokyklos** naujieji 2010–2011 mokslo metai prasidės rugsėjo 11 d. 8:30 val. r. šv. Mišios Tėvų jėzuitų koplyčioje. Po Mišių Jaunimo centro didžiojoje salėje vyks iškilmingas mokslo metų atidarymas. Kviečiame dalyvauti. Mokyklai reikalingas istorijos mokytojas. Šiemet mokykla atidaro lietuviškai besimokančiųjų klasę, kurioje bus mokoma lietuvių kalbos. Kreiptis į mokyklos direktorę Jūratę Dovilienę tel. 630-805-4036 arba el. paštu jurate124@yahoo.com.

♦**Gedimino lituanistinė mokykla** (GLM), įsikūrusi Andrew Lutheran Church patalpose, 10 South Lake St., Mundelein, IL, naujuosius 2010–2011 m. m. pradeda rugsėjo 11 d. 10 val. r. Kviečiame visus mokinukus į mokyklą. GLM kviečia darželio ir pradinių klasių, lietuvių k. ir literatūros, istorijos, geografijos mokytojus papildyti pedagogų gretas. Kviečiame registruotis tel. 847-244-4943 arba el. paštu: aviv2008@att.net (Violeta) ar tel. 847-668-1731 (Beata).

♦**Sekmadieninė mokyklėlė** lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapijoje (5129 S. Wolf Rd., Western Springs, IL 60558) 2010–2011 mokslo metus pradės rugsėjo 12 d. 11:30 val. r. Daugiau informacijos suteiks Irena Kleinaitytė tel.: 708-369-5744.

♦**Rugsėjo 12 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemonte (14911 127th Street, Lemont, IL 60439) žiūrovams bus pristatytas režisierės Agnės Marcinkevičiūtės dokumentinis biografinis filmas „Prie rugių ir prie ugnies“. Tai filmas apie vieną iškiliausių šių laikų lietuvių kultūros veikėją, rašytoją Justiną Marcinkevičių. Premjeroje dalyvaus režisierės asistentas Albertas Vidžiūnas. Daugiau informacijos tel. 708-207-8406 arba tel. 708-785-8080.

♦**Atveskite savo vaikučius į Phiperų ratelį!** Kiekvieną savaitę tėveliai su savo vaikučiais gali praleisti keletą valandėlių lietuviškoje aplinkoje. Rudens semestras prasideda š. m. rugsėjo 13 d. Kviečiame vaikus nuo 18 mėn. iki 4 metų amžiaus. Galite pasirinkti lankyti pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais arba penktadieniais nuo 9:30 val. r. iki 11:30 val. r. Siūlome popietinę klasę trečiadieniais nuo 11:30 val. r. iki 1:30 val. p. p. Renkamės Pasaulio lietuvių centre, Lemont. Kreipkitės į Iloną Didžbalienę tel. 630-544-6686. Vietų nėra

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

daug, tad nelaukite. Registracija vyks tik iki rugsėjo mėnesio pabaigos.

♦**FSS Čikagos skyriaus 1-oji sueiga** įvyks rugsėjo 17 d., penktadienį, 6:30 val. v. Pasaulio lietuvių centro posėdžių kambaryje. Laukiame gausaus narių dalyvavimo. Tel. pasiteiravimui 630-257-2558.

♦**Lietuvos didysis kunigaikštis Vytautas** – išmintingas valdovas. Apie šio valdovo politinę veiklą ir istorinę reikšmę rašoma naujoje prof. Mečislovo Jučo knygoje „Vytautas Didysis“. Ją išėjo ir finansavo Amerikos lietuvių taryba. Knygos sutiktuves įvyks rugsėjo 18 d., šeštadienį, 4 val. p. p. Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636). Nuoširdžiai kviečiame visuomenę dalyvauti sutiktuves ir įsigyti naujausią istorijos knygą.

♦**Rugsėjo 26 d., sekmadienį, 2 val. p. p.** Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) įvyks „Mažosios Lietuvos enciklopedijos IV tomo pristatymas. Knygą pristatys Danutė Bindokienė. Po pristatymo meninę programą atliks Lietuvių Operos solistė Nida Grigalavičiūtė. Akompanuos Manigirdas Motekaitis. Kviečiame visus. Renginį ruošia Mažosios Lietuvos fondas.

♦**Kasmetiniai organizacijos „Vai-**ko vartai į mokslą“ lėšų telkimo „Derliaus pietūs“ rengiami sekmadienį, spalio 3 d., Pasaulio lietuvių centre (Lemont). Pradžią 12:30 val. p. p. Bus įdomi programa ir veiks loterija. Savo dalyvavimu užtikrinsite tolimesnę paramą organizacijos Lietuvoje remiamiems dienos centrams ir laikinosios globos namams, kuriuos lanko rizikos grupės šeimų vaikai ir paaugliai. Pavienes vietas ir stalus galite užsakyti pas Rūtą Šmulskštie- nę, tel. 630-243-1089 arba el. paštu: r.l.smulkstys@sbcglobal.net.

♦**Spalio 10 d., sekmadienį, Lie-**tuvių liuteronų Ziono parapija (9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453) švęs savo šimtmetį. Šventėje dalyvaus Daniel Gilbert, President of Northern Illinois District LCMS ir evangelikų liuteronų vyskupas Mindaugas Sabutis iš Lietuvos. Iškilmingi pietūs bus Chateau Del-Mar, 8200 W. 95th St., Hickory Hills, IL. Bilietus galite užsisakyti iki rugsėjo 10 d. parapijos raštinėje arba tel. 708-422-1433 arba el. paštu zionlith-lutheran@aol.com.

IŠ ARTI IR TOLI...

♦**Wisconsin Historical Society** Auditorium, 816 State St., Madison, WI, rugsėjo 9 d., ketvirtadienį, 7 val. v. Matt Carter skaitys paskaitą „Archaeology in the Waters of the World: A Handson Perspective on International Underwater Archaeology“. Laimėjęs stipendiją M. Carter 2009 m. keliavo po įvairias šalis ir domėjosi povandeniniu pasauliu. Be kitų ežerų jis tyrinėjo ir Luokesos ežerą Molėtuose. Paskaitininkas pasidalins savo tyrimų rezultatais ir parodys dokumentinį filmą apie savo darbą.



Rugsėjo 19 d. sekmadienį nuo 12 val. p.p. iki 5 val. p. p. Washington, DC, Lietuvių Bendruomenės Rudens šventė! Ji vyks Seneca Creek State Park, 11950 Clopper Rd., Gaithersburg MD 21561 Blue Jay Picnic Shelter. Daugiau apie šią vietovę rasite www.dnr.state.md.us/publiclands/central/seneca.html

Šventė vyks bet koku oru. Įvažiavimo į parką mokestis – 2 dol. ir papildomai 1 dol. ne Maryland valstijos gyventojams. Bus lietuviško alaus, naminių lietuviškų dešrų ir kopūstų. Pasiklausysite lietuviškos muzikos. Daugiau informacijos teikia Danelė Vidutienė tel. 301-379-1815.



„Grandies“ veteranai švenčia ansamblio 50-metį.

„Grandies“ archyvo nuotr.

Tautinių šokių ansamblis „Grandis“ į savo gretas įsijungti kviečia ne vien jaunus, bet ir vyresnius šokėjus. Tai vienintelis Čikagoje pastoviai per visus metus repetuojantis ir šokantis vyresnių šokėjų ratelis, kuris priima ne tik anksčiau tautinius šokius šokusius, bet ir norinčius išmokti šokti. Daugiau informacijos apie „Grandies“ ansamblį ir įvairių amžių šokėjų ratelius bus galima gauti prie „Grandies“ informacinio stalo per Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos Bendruomenės dieną ir tarnystės mugę rugsėjo 19 d. arba kreipiantis pas ansamblio vadovę Violetą Fabianovich tel. 708-790-3160; el. paštas: poniavioleta@yahoo.com.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
**6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742**
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
**www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com**



**Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500**

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
**Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S.Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą